**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 104 (1986)

**Heft:** 73

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**No 73 – 1197**

Bern, Dienstag, 1. April 1986 — 104. Jahrgang
Berne, mardi, 1er avril 1986 — 104e année


## No 73 – 1. 4. 1986

### Inhalt – Sommaire – Sommario


### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

**Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 343777–343806**

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**

### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ernennung eines Industrie- und Wissenschaftsrates bei der Schweizerischen Botschaft in Tokio.

Ernennung neuer Postenchefs in Chicago, Istanbul und Sao Paulo und Ernennung eines interimistischen Geschäftsträgers in Monrovia.

Abkommen vom 22. Juli 1972 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft – Accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne.

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

### Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

# Handelsregister
# Registre du commerce
# Registro di commercio

## Zürich – Zurich – Zurigo

17. März 1986
**Starclub Consulting AG,** in Zürich 6, Beratung von Künstlern und Sportlern, insbesondere im Vertragswesen (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2005). Neue Adresse: Sumatrasteig 3, Zürich 6. Paul Zwicky, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Jona.

17. März 1986
**CS Leasing AG,** in Zürich 1, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Objekten aller Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 57). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Hohl, von Heiden, in Zürich.

17. März 1986
**Steve Young AG,** in Dietikon, Betrieb eines Show-Orchesters (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3666). Neue Adresse: Gjuchstrasse 15.

17. März 1986
**Treufit AG,** in Zürich 11, Treuhandgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1101). Urs Dickenmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anna Dickenmann, von Zürich, in Opfikon.

17. März 1986
**Daiwa Finanz AG,** in Zürich 1, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2618). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alexander Fankhauser, von Trub, in Zumikon.

17. März 1986
**«Pel-Job» Bagger AG,** in Zürich 9, Handel mit Maschinen des Hoch- und Tiefbaus (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 540). Bruno Oggier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Werner Haas sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Becker, von Richterswil, in Dietikon.

17. März 1986
**Armellini Design AG,** in Zürich 3, Design, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4621). John Frischknecht, Josef Armellini und Charles Roger Rossi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hansruedi Oehler, von Balgach, in Zürich.

17. März 1986
**Bitec AG,** in Zürich 9, Bristenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1986. Zweck: Handel mit sowie Im- und Export von Waren aller Art, insbesondere von elektronischen Büroapparaten; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Karl Eichholzer, von Zürich und Langnau am Albis, in Oberwil-Lieli.

18. März 1986
**Cash Werbeberatung Meier Eberhardt-Koper AG,** in Zürich (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4030). Die Generalversammlung vom 30. 1. 1986 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Bliss Racing Partnership AG.** Neuer Zweck: Planung, Koordination und Abwicklung von Werbeaufträgen und Vermarktung von Werbeflächen sowie Vermittlung von Sponsorbeiträgen für fremde und eigene Rechnung vor allem auf dem Gebiet des Motorsports; kann hiezu eigene Rennwagen verwenden oder durch Dritte bereitstellen lassen und kann ferner gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Neue Adresse: Scheuchzerstrasse 50, Zürich 6, c/o Hans Urs Eberhardt.

18. März 1986
**Brauerei Haldengut,** in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4057). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Georg Thomann, von Affeltrangen, in Winterthur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alexander Wegener, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall.

18. März 1986
**Tandem Computers AG,** in Zürich 3, elektronische Datenverarbeitungssysteme (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 982). Prokura von Heinrich Sulzer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eric Tièche, von Reconvilier, in Puidoux.

18. März 1986
**ok Holding AG,** in Zürich 1, Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1309). Die Unterschrift von Albert Fehr sowie die Prokura von Paul Stadler sind erloschen.

18. März 1986
**VKC-Immobilienverwaltungen, Klemm und Cerliani,** in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1282). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. März 1986
**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Zürich,** in Zürich 2, Aktiengesellschaft, IBM-Produkte wie Lochkartenmaschinen, andere Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2618), mit Hauptsitz in Zürich 2. Neue Adresse: Hohlstrasse 600, Zürich 9.

18. März 1986
**FHAG Treuhand und Verwaltungs AG,** in Weisslingen (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2040). Neu hat Einzelprokura: Christine Schneider-Hangartner, von und in Winterthur.

18. März 1986
**Gipsergeschäft Marchese, Wald ZH,** in Wald (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1413). Neue Adresse: Speerstrasse 19, Laupen ZH.

18. März 1986
**Tongil GmbH,** in Zürich 10, Waren aller Art (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2542). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Kurt Bichsel wohnt nun in Oberglatt.

18. März 1986
**Ernst Jost AG,** in Dübendorf, Geräte und Systeme der Büroautomation (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3841). Carlo Bianchi ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1986
**DF-Sofortcontact AG,** in Zürich 9, Verkaufsförderung und Direktwerbung usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3713). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 3. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **DF-Sofortcontact AG in Liquidation** durchgeführt. Unterschrift von Reto Frei, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Liquidatoren sind Jürg Frei, Präsident des VR, und Rino Degani, Mitglied des VR; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Verwaltungsräte, sondern nunmehr als Liquidatoren.

18. März 1986
**Simpex Electronic AG,** in Zürich 12, elektronische Bauteile, Geräte und Systeme aller Art (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3206). Neue Adresse: Ligusterstrasse 11, Zürich 11.

18. März 1986
**Allrep AG Tankrevisionen- und -anlagen,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2778). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. März 1986
**Novaca SA,** in Wädenswil, Renovation, Isolationen und Umbauten von Liegenschaften (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2650). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 4. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. März 1986
**Hotel Regina Betriebs AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3013). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 3. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1986
**RSW Immobilien AG,** in Schönenberg (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1949). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 4. 3. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1986
**Fuchs & Co,** in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Verlagsgeschäftes (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3911). Der Gesellschafter Christoph Teuscher ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

18. März 1986
**Samso, Suzanne Stutz,** in Küsnacht, Modeartikel (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2838). Suzanne Stutz hat infolge Heirat den Familiennamen Bruppacher und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie wohnt weiterhin in Küsnacht ZH. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

18. März 1986
**Gebhard Nössler «Batec»,** Zweigniederlassung in Zürich 2, Temporär- und Teilzeitarbeitskräfte (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3822), Einzelfirma mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Michel Grosjean erloschen.

18. März 1986
**Meier & Ritter AG,** in Zürich 11, Ausführen von Bauarbeiten (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4674). Eduard Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: John Christian Spiess, von und in Zürich. Alois Ritter, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Elcar Zürich AG,** in Zürich 8, Luftreinigungs- und Ventilationsanlagen usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3478). Neues Rechtsdomizil: Bahnhofplatz 2, Zürich 1, c/o Brem & Borer, Rechtsanwälte. Das Geschäftsdomizil befindet sich weiterhin an der Glärnischstrasse 7, Rapperswil SG.

18. März 1986
**Novafon, Edith Güdel, elektromedizinische Geräte,** in Uetikon am See, Brähenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Edith Güdel-Giacobbo, von Ursenbach, in Uetikon am See. Einzelunterschrift ist erteilt an Max Güdel, von Ursenbach, in Uetikon am See. Import von und Handel mit Elektrogeräten aller Art für medizinische und therapeutische Zwecke sowie mit Geräten und Apparaten für die Fitness und die Gesundheit; Handel mit einschlägiger Literatur.

18. März 1986
**B. Huber,** in Dietikon, Neumattstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Huber, von Besenbüren, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Wrede, von Salen-Reutenen, in Dietikon. Handel mit Registrierkassen und Büromaschinen sowie Ausführung von einschlägigen Servicearbeiten.

18. März 1986
**Dorothea Jeger, Bücherantiquariat Papyrus,** in Zürich, Sonneggstrasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dorothea Jeger, von Breitenbach, in Zürich 6. Handel mit antiken Büchern sowie Führung einer Galerie für Bücher, Kunstgegenstände und Gemälde.

18. März 1986
**Fredi Mächler,** in Grüningen, Adletshausen 85, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Mächler, von Vorderthal, in Grüningen. Betrieb eines Dachdeckergeschäftes.

18. März 1986
**Ismet Taka,** in Zürich, Birmensdorferstrasse 199, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ismet Taka, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Herstellung von und Handel mit Artikeln aus Leder.

18. März 1986
**Staba J. Stammler,** bisher in Basel (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4064). Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Im Leemann 2. Inhaberin: Judith Stammler, von Baar, nun in Richterswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Fritz Stammler, von Baar, nun in Richterswil. Ausführung von Aussen- und Innenrenovationen sowie Handel mit und Montage von Bauelementen.

18. März 1986
**Antiquariat und Galerie im Rathausdurchgang Harsch & Wiener,** in Winterthur I, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2250). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stefan Wiener aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ulrich Harsch als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Antiquariat und Galerie Ulrich Harsch, im Rathausdurchgang,** fortgesetzt.

18. März 1986
**Klima AG, Zweigniederlassung Schlieren,** in Schlieren, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4546), mit Hauptsitz in Basel. Prokura von Jürg Lienberger erloschen. Paul Treml, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Oberwil BL.

18. März 1986
**Jucker Uster Tor AG,** in Uster, Planung und Ausführung sämtlicher Stahl- und Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1665). Die Generalversammlung vom 10. 2. 1986 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Jucker Tor AG.**

18. März 1986
**J. Zemanek, Auto-Elektro,** bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2634). Neuer Sitz: Rümlang. Adresse: Oberglatterstrasse 35. Der Inhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte Jana Zemanek wohnen nun in Regensdorf.

18. März 1986
**Efficient PPM's Club,** in Zürich 1, Verein, Zusammenschluss von Personen mit demselben Beruf zur Förderung von Freundschaft, Kameradschaft und gegenseitigem Verständnis usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3037). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. 6. 1985 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

18. März 1986
**Züricher Bau- und Wohngenossenschaft,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2826). Unterschrift von Ernst Müller erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift: Heinz Müller, von Lengnau AG, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Protokollführer oder Geschäftsführer Kollektivunterschrift.

18. März 1986
**J + H Sportcar AG,** in Schlieren, Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere Strassen- und Wasserfahrzeuge (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3030). Roland Mensch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1986
**B.D.I. Busset Développements Informatiques SA,** Zweigniederlassung in Zürich 10, Durchführung von EDV-Projekten usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1813), mit Hauptsitz in Saint-Saphorin (Lavaux). Infolge Aufgebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

18. März 1986
**Consor Communication AG,** in Zürich 6, Unternehmensberatung und Computersoftwareentwicklung (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3910). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Kohler, von Pfäfers, in Au SG. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Küsterling, von Churwalden, in Oberwil BL.

18. März 1986
**TMC Immobilien AG,** in Opfikon (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 885). Neuer Geschäftsführer: Alfred Fridolin Binder; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1986
**Ad-Demar Establishment, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich,** in Zürich 1, Anlage und Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3666), Anstalt mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Neue Adresse der Zweigniederlassung: Niederdorfstrasse 43, Zürich 1.

18. März 1986
**MAT Securitas Express AG,** Zweigniederlassung in Kloten, Transport von Bargeld und Wertgegenständen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 750), mit Hauptsitz in Basel. Prokura von Hans Peter Zürny erloschen.

18. März 1986
**Holliger Portofolio AG,** in Zürich 6, Vertrieb von und Handel mit Drucksachen, Büchern, Filmen (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 646). Hans Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1986
**Bischof & Partner AG,** in Zürich 8, Führung einer Werbeagentur (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2653). Neue Adresse der Gesellschaft: Wotanstrasse 15, Zürich 7.

18. März 1986
**TMC Betriebs AG,** in Opfikon (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2901). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Luciano Bandelli, von Schänis, in Buchberg.

18. März 1986
**Consor AG Consulting + Organisation,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3442). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Küsterling, von Churwalden, in Oberwil BL.

18. März 1986
**Koch Wärme AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 311). Prokura von Theodor Hintermann erloschen.

18. März 1986
**Hardegger AG,** in Uster, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 231). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jürgen Schmiedehaus, von Günsberg, in Wetzikon ZH; Gertraude Herzele, von und in Uster; Hans-Rudolf Sommerhalder, von und in Wetzikon ZH, und Peter Schuler; seine Prokura ist erloschen.

18. März 1986
**Gertrud Graf,** in Hedingen, Beleuchtungskörper (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2169). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1986
**P. Jehle, Baugeschäft,** in Dürnten, Oberdürntnerstrasse 243, Oberdürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrick Jehle, von Remetschwil, in Dürnten. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hildegard Jehle, von Remetschwil, in Hinwil. Baugeschäft.

18. März 1986
**Alpharm AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 329). Die Generalversammlung vom 11. 3. 1986 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten; kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, verwalten und veräussern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun im SHAB oder brieflich.

18. März 1986
**Glatt-Verwaltungs-AG,** in Niederglatt, Lättenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1986. Zweck: Führung von Liegenschaftsbuchhaltungen und Verrichtung von Treuhandarbeiten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margrit Kühn-Brüderli, von Melchnau, in Niederglatt.

18. März 1986
**Giha AG,** in Bachenbülach, Kasernenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1986. Zweck: Fabrikation von Kunststoffprodukten aller Art sowie deren Handel; kann Handel mit anderen Produkten treiben, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Urs Dickenmann, von Zürich, in Opfikon.

18. März 1986
**Funda Führung & Absatz Verlags AG,** in Zürich 6, Hadlaubstrasse 150, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1985 und 18. 2. 1986. Zweck: Erwerb, Herausgabe und Vertrieb von Lehrbüchern sowie Schulungsmaterial für die Erwachsenenbildung, Beratung von Firmen im Bereich der Werbung und Marktforschung, der Personalauswahl und der Personalschulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Roland Erlbacher, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Weidmann & Sohn AG,** in Küsnacht, Birkenweg 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1986. Zweck: Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere im Sport- und Freizeitbereich; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Büroeinrichtungen, einen Personenwagen Audi Quatro, Jahrgang 1984, einen Personenwagen Fiat-Regatta, Jahrgang 1985, Textilien, Metall-, Holz- und Porzellanwaren, Geschenkartikel sowie weitere Handelsartikel gemäss Inventarliste vom 31. 12. 1985 zum Gesamtpreise von Fr. 378 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alex Weidmann, Präsident, und Elsbeth Weidmann, beide von Zürich und Zollikon, sowie Georg Weidmann, von Zürich und Zollikon, in Küsnacht ZH.

18. März 1986
**Bootsbörse Nautica AG für Gebrauchtboote,** bisher in Freienbach (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 611). Statuten, ursprünglich vom 2. 2. 1979, am 26. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz. Männedorf, Haldensteig 17. Zweck: Schaffung einer Vermittlungs- und Kontaktstelle, wo sich Anbieter und Interessenten in Gebrauchtbooten zur Offertstellung treffen können, Aufbau eines Nachschlageregisters für Gebrauchtboote und Verkauf desselben, erstellen von unabhängigen Expertisen und Schätzungen von Booten, Kauf und Verkauf von Booten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Harry Diggelmann, von Zürich und nun auch von Fischenthal, in Freienbach.

18. März 1986
**SP Pneus (Suisse) AG,** in Dietlikon (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 930). Die Generalversammlung vom 31. 1. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 400 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Goswin Vaerst, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau (D).

18. März 1986
**Bezewa Holding AG,** in Volketswil (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2649). Die Generalversammlung vom 9. 12. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000, auf Fr. 1 250 000, zerlegt in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Die Gesellschaft hat die gesamten 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Waser & Co. AG, in Volketswil, zum Preise von Fr. 1 000 000 erworben, welcher voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet wurde. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Adresse (Domizilhalter): Erlenwiesenstrasse 2, c/o Waser & Co. AG. Daniel Gerold Zeller, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bergisch-Gladbach (D).

18. März 1986
**Stotz & Co AG,** in Zürich 6, Fabrikation von und Grosshandel mit Geweben usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2245). Die Generalversammlung vom 14. 2. 1986 hat die Statuten geändert. Sämtliche 1500 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 1000 sind aufgehoben worden.

18. März 1986
**Doribo AG,** in Zürich 2, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3249). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Luxemburg verlegt. Nachdem die Gläubiger befriedigt worden bzw. mit der Löschung einverstanden sind, wird die Gesellschaft ohne Auflösung und Liquidation hierorts im Handelsregister gelöscht.

18. März 1986
**Kleinert Geschäftshäuser AG (Kleinert Immeubles Commerciaux SA),** Zweigniederlassung in Zürich 1, Bahnhofstrasse 71, Zeigniederlassung der im Handelsregister von Bern eingetragenen Aktiengesellschaft «Kleinert Geschäftshäuser AG (Kleinert Immeubles Commerciaux SA)», mit Sitz in Bern (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3734). Zweck: Planung, Finanzierung, Bau und Führung von Geschäftshäusern; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch: Viktor Kleinert, Präsident; Therese Kleinert-Althaus, Vizepräsidentin, beide von Affoltern am Albis und Oberramsern, in Bremgarten bei Bern, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Dr. Kurt Weder, von Diepoldsau, in Hilterfingen, Delegierter; Louis Rosat, von Château-d'Oex, in Genf; Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, alles Mitglieder des Verwaltungsrates; Urs Sollberger, von Wynigen und Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Direktor; Dr. Robert Knecht, von Dorf, in Bolligen, stellvertretender Direktor; Jürg Salchli, von Aarberg, in Grosshöchstetten; Hans-Heiner Kern, von Gais, in Jona, und René Kurz, von Liestal, in Köniz, letztere drei sind Vizedirektoren, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Hans-Jörg Burri, von Schüpfen, in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt Heinz C. Litscher, von Sevelen, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung.

18. März 1986
**Fotosatz Havelka AG,** in Zürich 7, Zürichbergstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 3. 1986. Zweck: Herstellung von Druckunterlagen auf foto- bzw. lichttechnischem Wege; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Susanna Baumberger, von Fällanden, in Schaffhausen. Einzelunterschrift führt Eduard Havelka, österreichischer Staatsangehöriger, in Urdorf.

18. März 1986
**Brunswick AG,** in Schwerzenbach, Herstellung und Vertrieb von Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2060). Die Generalversammlung vom 31. 1. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3600 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 4 600 000, zerlegt in 4600 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

18. März 1986
**IAI Institut für angewandte Informatik AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2493). Die Generalversammlung vom 14. 1. 1986 hat die Statuten geändert. Die 200 bisherigen Namenaktien zu Fr. 500 sind in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Das Grundkapital zerfällt daher nun in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich.

18. März 1986
**Epoch Energies Ltd,** in Zürich 8, Auf- und Ausbau einer Additivindustrie für Schweröl/Wasser-Emulsionen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986. S. 1141). Statuten am 7. 1. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben sich nicht geändert.

18. März 1986
**Balkan Holidays (Switzerland) AG,** in Zürich 1, Steinmühleplatz 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1986. Zweck: Förderung des Fremdenverkehrs von der Schweiz nach den Balkanstaaten, insbesondere nach Bulgarien, sowie alle Arten touristischer Dienstleistungen, Handel mit Waren aller Art, Tätigkeiten auf dem Gebiet der Information und der Werbung, Beteiligung an anderen Gesellschaften und Finanzgeschäfte aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Galab Petkov Tcherpokov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Dimitar Petrov Skenderov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zusammen mit Galab Petkov Tcherpokov, sowie Dr. Albert Sieber, von und in Zürich; Stefan Hofer, von Krauchthal, in Basel, und Urs Bernhard, von Winterthur, in Wil, alle drei ohne Zeichnungsbefugnis.

18. März 1986
**Gewa Vertriebs AG,** in Zürich 8, Forchstrasse 292, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1986. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Reto Valentin Camen, von Riom-Parsonz, in Thal, Präsident, mit Einzelunterschrift, und John Frischknecht, von Herisau, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1986
**Selexa AG,** in Zürich 1, Selnaustrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1986 und 5. 3. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Gütern der Unterhaltungselektronik und des täglichen Gebrauchs, Handel mit Rechten und Patenten, Beratungen und Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Inventarlisten vom 28. 1. 1986 elektronische Geräte und Computersoftware zum Preise von Fr. 70 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Kneubühler, von Willisau-Land und Neuenkirch, in Neuenkirch, Präsident, und Josef Kneubühler, von Willisau-Land und Neuenkirch, in Neuenkirch, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1986
**Grob Engineering AG,** in Zürich 12, Stettbacherrain 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1986. Zweck: Engineering der Steuerungs- und Regeltechnik; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt gemäss Inventarliste vom 25. 2. 1986 Maschinen, Mobilien und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 41 278, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thomas Grob, von Winznau, in Zürich. Einzelunterschrift führt Ursula Grob, von Winznau, in Zürich.

18. März 1986
**Mettler Produktion AG,** in Stäfa, optische, mechanische, elektrische oder elektronische Geräte (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 929). Die Generalversammlung vom 4. 7. 1986 hat die Fusion mit der Mettler Instrumente AG, in Greifensee, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Mettler Instrumente AG über. Die Mettler Produktion AG ist aufgelöst.

18. März 1986
**Mettler Optic AG,** in Greifensee, optisch-fototechnische Präzisionsteilungen aller Art (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3646). Die Generalversammlung vom 4. 7. 1986 hat die Fusion mit der Mettler Instrumente AG, in Greifensee, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Mettler Instrumente AG über. Die Mettler Optic AG ist aufgelöst.

18. März 1986
**Mettler Instrumente AG,** in Greifensee (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3646). Die Generalversammlung vom 4. 3. 1986 hat die Fusion mit der «Mettler Optic AG», in Greifensee, und der «Mettler Produktion AG», in Stäfa, beschlossen sowie die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Mettler Optik AG», in Greifensee, sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1985, wonach die Aktiven Fr. 4 049 930.19 und die Passiven Fr. 1 578 442.84 betragen, im Sinne von Art. 748 zum Anrechnungswert von Fr. 1 000 000 an die Mettler Instrumente AG übergegangen. Die Aktiven und Passiven der «Mettler Produktion AG», in Stäfa, sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1985, wonach die Aktiven Fr. 68 018 060.68 und die Passiven Fr. 39 883 255.47 betragen, im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 3 000 000 an die Mettler Instrumente AG übergegangen. Als Gegenwert wurden den Aktionären der Mettler Optik AG 1000 und den Aktionären der Mettler Produktion AG 3000 als voll liberiert geltende Namenaktien zu Fr. 1000 der Mettler Instrumente AG ausgehändigt. Durch Ausgabe von 4000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 15 000 000 auf Fr. 19 000 000, zerlegt in 19 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist nun im Betrage von Fr. 14 000 000 liberiert. Neuer Zweck: Entwicklung und Produktion von Waagen, Instrumenten sowie messtechnischen Erzeugnissen und Systemen; Erbringen von Dienstleistungen in Form von Engineeringleistungen und Software; Handel mit eigenen Erzeugnissen und Dienstleistungen sowie denjenigen anderer Unternehmen; Entwicklung, Verwaltung und Verteidigung von immateriellen Schutzrechten jeder Art auf eigene und fremde Rechnung; kann sich in der Ausarbeitung und Verwertung von Erfindungen betätigen oder sich an solchen Bestrebungen beteiligen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Bircher, von Hasleberg, in Stäfa, Vizedirektor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Georges Feurer, von Alt St. Johann, in Meilen; Pierre André Graizely, von Tavannes, in Uster; Walter Günthard, von Zürich, in Jona; Robert Meier, von Zürich, in Wetzikon ZH, und Walter Brassel, von St. Margrethen, in Stäfa.

18. März 1986
**Intercon-Sicherheitstechnik AG,** bisher in Dietlikon, Entwicklung und Forschung technischer Produkte insbesondere der Kraftfahrzeugindustrie usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4338). Statuten am 24. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Wangen-Brüttisellen. Adresse: Geisserweg 7, Brüttisellen. Neuer Wortlaut der Firma: **BHT AG.** Karl Gercken ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Hombach, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Martin Truniger, Mitglied des VR, wohnt nun in Wangen-Brüttisellen.

18. März 1986
**Stop Loss Handelsgesellschaft AG in Liquidation,** in Zürich 1, Projektierung sowie An- und Verkauf von Sicherungsanlagen unter der Bezeichnung «STOP LOSS» usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 154). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. März 1986
**Erik Olsson AG,** bisher in Zollikon, Industrieausrüstungen aller Art (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3542). Statuten am 24. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Schwerzenbach. Adresse: Bahnstrasse 18.

18. März 1986
**Anlage- und Kreditbank AKB,** in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 209). Die Prokura von Harald Sutter ist erloschen.

18. März 1986
**Ticketmaster AG,** in Zürich 2, elektronische Geräte (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4405). Die Unterschrift von Hans Ulrich Deck ist erloschen.

18. März 1986
**Translogistic AG (Translogistic SA) (Translogistic Ltd),** in Zürich 2, Waffenplatzstrasse 64, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1986. Zweck: Transport Consulting und Erbringung von allen Dienstleistungen in diesem Zusammenhang sowie internationale Spedition, Zollabfertigung und Warenverteilung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Wirth, von Uzwil, in Oberwil AG.

18. März 1986
**Carré, Orban und Partner Zürich AG,** in Zürich 2, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 739). Neue Adresse: Zollikerstrasse 183, Zürich 8.

18. März 1986
**Gemo-Holzbau AG,** in Zürich 5, Hardturmstrasse 100, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1986. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei mit Tätigkeiten in allen Sparten dieser Berufe. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Eugen Moser, von Kleinandelfingen, in Pfäffikon ZH, Präsident, und Walter Geering, von und in Zürich, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Hans Gänser AG Wand- und Deckenbau,** in Dielsdorf, Südstr. 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1986. Zweck: Planung und Realisierung von Isolierungen und Elementbau; Erwerb und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Beteiligungen; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 3. 1986 Werkzeuge sowie Büromöbel und Materialien zum Preise von Fr. 10 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Wild, von Schwanden GL, in Kerns, Präsident; Hans Gänser, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, und Willy Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Sursee.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Aarberg*

18. März 1986
**Bernhard Gerber,** in Aarberg. Inhaber der Firma ist Bernhard Gerber, von Trubschachen, in Aarberg. Betrieb einer Schreinerei und eines Bestattungsinstitutes. Geschäftslokal: Spinsstrasse 10.

18. März 1986
**Afag, AG für automatische Fertigungstechnik, Betrieb Aarberg,** Zweigniederlassung in Aarberg (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Heinz Stücklin, von Riehen, in Thun gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Aarwangen*

18. März 1986
**Max Läser,** in Roggwil, Schreinerei (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2112). Einzelprokura wird erteilt an: Therese Andres-Läser und Reto Andres, beide von Roggwil BE, in Langenthal.

18. März 1986
**Schwestern Egger,** in Mumenthal, Gemeinde Aarwangen, Handel mit Kolonialwaren und Mercerie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 307 vom 30. 12. 1949, S. 3430). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Büro Bern*

18. März 1986
**Jean Bouix Systems,** in Bern. Inhaber der Firma ist Jean Bouix, französischer Staatsangehöriger, in Bern. Handel mit sowie Beratung auf dem Gebiet von audiovisuellen Geräten aller Art. Rathausplatz 4.

18. März 1986
**Rolf Schönthal,** in Bern, chemische Kleiderreinigung (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2354). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Schönthal Chemische Reinigungen AG», in Bern, übernommen.

18. März 1986
**Schönthal Chemische Reinigungen AG,** in Bern. Mit Statuten vom 27. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer chemischen Reinigung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Rolf Schönthal», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985 und Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1986, nämlich Aktiven von Fr. 65 576.85 und Passiven von Fr. 15 443.65. Vom Übernahmepreis von Fr. 50 133.20 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Schönthal, Präsident, und Béatrice Schönthal-Jaunet, beide von Rüeggisberg, in Bern; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gesellschaftsstrasse 61.

18. März 1986
**Tairona AG (Tairona SA) (Tairona Ltd.),** in Bern. Mit Statuten vom 17. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Produktion und Veredelung von sowie Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rudolf von Siebenthal, von Saanen, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 21.

18. März 1986
**«Amag» Automobil- & Motoren AG,** Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 349), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Edwin Hottinger, von Meilen, in Egg bei Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates.

18. März 1986
**Hess AG Autoreisen,** in Bern (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 731). Am 4. März 1986 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

18. März 1986
**Kiener & Wittlin AG,** in Bern, Stahl usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4823). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Rudolf Hofmann, von Rapperswil BE, in Münchenbuchsee, und Roland Wäckerlin, von Unterschlatt, in Münchenbuchsee.

18. März 1986
**Roda Textile SA,** in Bern. Mit Statuten vom 7. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien; Übernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie Beteiligung daran. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alessandro P. Marangoni, von Augio, in Freiburg, Präsident; Suzanne Metz, von Düdingen, in Belfaux, Sekretärin, und Roberto Bicciato, italienischer Staatsangehöriger, in Villars-sur-Glâne; sie führen Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Daniele Ottolini, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsdomizil: Marktgasse 20.

*Büro Burgdorf*

18. März 1986
**Liegenschaften AG Koppigen,** in Koppigen (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1561). Neues Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Kaderli, von und in Koppigen.

18. März 1986
**Büro für Personaleinsatz Thun BPT AG,** bisher in Thun (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Burgdorf verlegt. Die Firma lautet neu: **Eggimann Burgdorf AG.** Neuer Zweck: Übernahme und Ausführung von Montageaufträgen, temporärer Personaleinsatz in Industrie, Gewerbe und Handel, An- und Verkauf sowie Renovation und Sanierung von Liegenschaften und Handel mit Normbauteilen. Die ursprünglichen Statuten vom 30. 5. und 12. 12. 1980 wurden am 27. 3. 1986 entsprechend revidiert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 77 500 liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Peter Eggimann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hansueli Eggimann, von Sumiswald, in Burgdorf. Domizil: Farbweg 11.

*Bureau de Courtelary*

18 mars 1986
**Jean Froidevaux,** à Tramelan, atelier de terminage (FOSC du 30. 5. 1956, no 124, p. 1388). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

18 mars 1986
**Jean Sartori & Fils,** à Sonceboz, entreprise de construction (FOSC du 8. 7. 1965, no 156, p. 2142). Jean Sartori est décédé. Pierrot Sartori a quitté le pays pour l'étranger sans laisser d'adresse. La société est radiée d'office par suite de cessation de commerce.

18 mars 1986
**Caisse Raiffeisen de Tramelan,** à Tramelan, société coopérative (FOSC du 23. 7. 1979, no 169, p. 2351). Aurèle Noirjean, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean Paratte, inscrit comme vice-président, devient président. Marcel Eric Weber, de Brüttelen, à Tramelan, a été nommé vice-président, ils engagent la société par leur signature collective à deux.

18 mars 1986
**Duilio Disler,** à Sonceboz (FOSC du 15. 8. 1978, no 189, p. 2558). Le siège de la maison est transféré à Corgémont. Grand'rue 45. Modification du but: commerce de timbres-poste.

18 mars 1986
**B & BD Production SA,** à Villeret (FOSC du 12. 12. 1985, no 290, p. 4655). Jean-Louis Martinelli, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux avec l'un des administrateurs inscrits, à l'exception d'André Schild, avec lequel il ne signe pas.

18 mars 1986
**Thomet Musique SA,** précédemment à Court (FOSC du 22. 6. 1984, no 143, p. 2246). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14. 3. 1986 la société a décidé de transférer son siège social à La Heutte. Les statuts originaires portent la date du 5. 6. 1984. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société a pour but l'achat et la vente d'instruments et de tous accessoires de musique, ainsi que l'acquisition et la vente d'immeubles. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Serge Thomet, à Reconvilier, président; Marie-Jeanne Thomet, à Reconvilier, et Jacques Thomet, à Court, tous de Wohlen bei Bern. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: Route cantonale 12.

*Büro Interlaken*

17. März 1986
**Arthur Zobrist,** in Brienz, Bauunternehmung (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1953, S. 2890). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1985 durch die nachstehend eingetragene «Arthur Zobrist AG», in Brienz BE, gelöscht.

17. März 1986
**Arthur Zobrist AG,** in Brienz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten wie Hoch- und Tiefbau, sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. März 1986 und der darin enthaltenen Übernahmebilanz per 31. Dezember 1985 von der bisherigen Einzelfirma «Arthur Zobrist», in Brienz BE, Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, angefangene Arbeiten, Materialvorräte, Wertschriften, Maschinen, Werkzeuge, Geräte, Mobilien, Fahrzeuge, Schalungsmaterial, Liegenschaft Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2828) für Fr. 473 412.80 und Passiven (Kreditoren, Ersparniskasse Brienz BE, Schweizerischer Bankverein, Darlehen) für Fr. 388 412.80, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 85 000 ergibt. Dieser Übernahmepreis wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Zobrist, von und in Brienz BE, als Präsident, und Urs Zobrist, von und in Brienz BE, als Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Birgliweg 3, 3855 Brienz.

*Bureau de Moutier*

18 mars 1986
**Ioset Dominique,** à Moutier, magasin d'alimentation (FOSC du 1. 4. 1985, no 76, p. 1255). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

18. März 1986
**Freiburghaus-Gysi, Uhren, Bijouterie, Optik,** in Worb. Inhaber der Firma ist Martin Freiburghaus-Gysi, von Neuenegg, in Worb. Handel mit und Reparatur von Uhren, Schmuck und Optik. Domizil: Eggasse 3, 3076 Worb.

18. März 1986
**APV Ott AG,** in Worb, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2099). Die Einzelunterschrift von Hans de Rijk, Generaldirektor, ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Antonio Poretti, von Lugano, in Hilterfingen, Direktor.

*Büro Thun*

Berichtigung
**Bachmann + Egger, Pflästerungen und Kunststoffbedachungen,** in Schwarzenegg, Gemeinde Oberlangenegg, Betrieb eines Pflästerungs- und Kunststoffabdichtungsgeschäftes; Handel mit diversen Materialien der Baubranche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 963). Die Firma lautet richtig: **Bachmann + Egger, Pflästerungen und Kunststoffabdichtungen.**

14. März 1986
**Bilang AG,** in Uetendorf. Mit Statuten vom 1. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung der in ihrem Eigentum stehenden Liegenschaften und die Erstellung von Neubauten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1986 von der Erbengemeinschaft des Fritz Bilang die Liegenschaften Uetendorf-GBbl. Nrn. 154, 155, 156, 157, 160, 162 und 163 zum Preise von Fr. 409 000; unter Anrechnung an den Kaufpreis übernimmt die «Bilang AG» die Grundpfandschulden von Fr. 227 000. Von der Kaufpreisrestanz von Fr. 182 000 werden Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Bilang, von und in Uetendorf, Präsident; Ulrich Bilang, von und in Uetendorf, Vizepräsident, und Verena Moser-Bilang, von Röthenbach im Emmental, in Gurzelen, Sekretärin; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 1, 3138 Uetendorf.

18. März 1986
**Kilag AG,** bisher in Thun, Bearbeitung und Montage von sowie Handel mit Metallen, Holz-, Kunststoff- und anderen technischen Artikeln, insbesondere für den Ladenbau (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 251). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1986 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Uetendorf verlegt. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die beiden bisherigen Mitglieder des VR Hans Kiener, Präsident, und Kurt Kiener, Delegierter, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Robert Lutz, von Heiden, in Uetendorf. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 49, 3138 Uetendorf.

18. März 1986
**Hunde- und Katzenferienheim Rotachen AG,** in Heimberg. Mit Statuten vom 11. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Hunde- und Katzenferienheims sowie die Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere den Handel mit Futter und Streue. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Heimberg-GBbl. Nr. 336 zum Preise von Fr. 60 000 sowie Einrichtungen im Gesamtwert von Fr. 10 000 zu übernehmen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Grütter, von Seeberg, in Thalwil, als Präsident, und Paul Grütter, von Seeberg, in Weier im Emmental, als Vizepräsident und Sekretär; sie zeichnen beide einzeln. Geschäftsdomizil: Brenzikofenstrasse 81, 3627 Heimberg.

*Büro Wangen an der Aare*

18. März 1986
**Fernsehgenossenschaft Bettenhausen,** in Bettenhausen (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2962). Hans Mühlethaler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Neuenschwander, bisher Vizepräsident, ist zum Präsidenten, und Beat Bertolosi, von Schlossrued, in Bettenhausen, zum Vizepräsidenten der Verwaltung gewählt worden; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

18. März 1986
**Connex AG Wädenswil,** bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3821). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Mai 1960. Statutenänderung vom 14. März 1986. Die Firma lautet nun: **Connex AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Reiden verlegt. Adresse: Industriestrasse, 6260 Reiden. Die Prokura von Walter Roth ist erloschen. Zweck: Weiterführung des früher als Einzelfirma «Ing. O. Schmuziger», in Wädenswil, geführten Unternehmens für Fabrikation von Spannelementen, Maschinen und Maschinenbestandteilen; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen und Patenten; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Pacht und Verpachtung von Grundbesitz; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft von Oscar Schmuziger, von Aarau, in Rüschlikon, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 572 699.33 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 204 801.76 seiner bisherigen Einzelfirma «Ing. O. Schmuziger», in Wädenswil, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 367 897.57 wurden Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident und Direktor: Walter Bucher, von Zürich, in Zofingen, und Mitglied: Sonja Bucher, von Zürich, in Zofingen (beide bisher); sie zeichnen einzeln.

18. März 1986
**Anton Albisser,** in Sempach, Restaurant (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3355). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

18. März 1986
**A. Bösch,** in Ebikon, Heizungsanlagen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1962, S. 175). Neue Adresse: Oberdierikonerstrasse 56, 6030 Ebikon. Änderung in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV.

18. März 1986
**Neue Centra Küchen AG,** in Littau (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3046). Heinz Wanderon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Meienberger, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

18. März 1986
**Josef Fries,** in Triengen, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 759). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1986
**Interlumber AG,** in Luzern, Hölzer, Holzbearbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Interlumber AG in Liquidation.** Dr. Rudolf Kühne, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Liquidator; er zeichnet weiterhin einzeln.

18. März 1986
**M. Kneubühler AG,** in Menznau, Dachdecker- und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1308). Statutenänderung vom 14. März 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Dagmersellen verlegt. Adresse: Industriestrasse 45, 6252 Dagmersellen. Josef Kneubühler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1986
**Marti Antiquitäten,** in Grosswangen, Feldstrasse, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Marti, von und in Grosswangen. Handel mit Antiquitäten.

18. März 1986
**Auto Mehri,** in Grosswangen, Rothmatte, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Mehri, von Grosswangen und Schwarzenbach, in Grosswangen. Einzelprokura: Marianne Mehri, von Grosswangen und Schwarzenbach, in Grosswangen. Betrieb einer Autogarage.

18. März 1986
**Müller & Zaugg Handels AG,** in Luzern, kunsthandwerkliche Artikel, Souvenirs usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4155). Herbert Zaugg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Zaugg, von Ernetschwil, in Luzern.

18. März 1986
**Käsereigenossenschaft Oberschongau,** in Schongau (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1013). Johann Weibel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fredy Stutz, von und in Schongau (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

18. März 1986
**Pegasound AG,** in Luzern, Tonträger (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984; S. 4410). Stefan Graber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Margelisch, von Betten, in Luzern, und neues Mitglied ohne Unterschrift ist Franz Eiholzer, von Hochdorf, in Buchrain. Neue Adresse: Wesemlinstrasse 22, 6006 Luzern.

18. März 1986
**Steiner Energie AG,** in Malters (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3561). Die Unterschrift von Hans Steiner, Geschäftsleiter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alois Engler, von Zizers, in Malters.

18. März 1986
**Tanner Jewel Watch AG,** in Luzern (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Statutenänderung vom 7. März 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Adresse: Rigiweg 16, bei Willi Tanner, 6030 Ebikon. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 2 bis 5 Mitglieder). Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Willi Tanner, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Ebikon.

18. März 1986
**Tremco Baumaterialien AG,** in Gettnau (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2423). Willy Ilg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Ilg, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

## Uri – Uri – Uri

Berichtigung
**Dätwyler Holding AG,** in Altdorf, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 927). Peter Dätwyler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien als Vizepräsident und Delegierter des VR.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

18. März 1986
**Wethli Spirancor,** in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Jakob Wethli, von Richterswil, in Einsiedeln. Handel mit naturnahen Lebensmitteln. Hauptstrasse 77.

18. März 1986
**Wethli Para-celsus Institut,** in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Jakob Wethli, von Richterswil, in Einsiedeln. Institut für natürliche Gesundheit und Ernährung. Hauptstrasse 77.

18. März 1986
**Schnellmann AG, Bauunternehmung, Siebnen SZ,** in Siebnen, Gemeinde Wangen (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4251). Die Prokuren von Margret Dobler-Schnellmann und Jules Vogt sind erloschen.

18. März 1986
**Selase Josef Lagler,** in Seewen, Gemeinde Schwyz, Vertrieb von Unterhaltungselektronik aller Art (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3433). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. März 1986
**Thomas Hausenbaur, Holz- und Treppenbau, Dachdeckerarbeiten,** in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Thomas Hausenbaur, von Wädenswil, in Wollerau. Herstellung von Dachkonstruktionen, Isolationen, Dacheindeckungen, Holz-, Eternitfassaden, Treppen sowie Innenausbauten. Samstagernstrasse 27.

18. März 1986
**M. Bächtold & Co.,** in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Import von Orientteppichen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1231). Die Prokura von Karl Bächtold ist erloschen.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

18. März 1986
**Karl Letter Mythennährmittel,** in Sarnen, Suppen, Nährmittel usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3099). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

18. März 1986
**Inhag Handels- und Beteiligungs AG,** in Hergiswil (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2636). Statutenänderung: 17. März 1986. Neue Firma: **Inhag AG.** Neue Zweckumschreibung: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, die Waren aller Art, insbesondere Baumaschinen, Fahrzeuge und landwirtschaftliche Maschinen sowie die dafür benötigten Bestand- und Ersatzteile herstellen oder damit Handel treiben; Betrieb einer Handelsagentur zwecks Gross- und Einzelhandel; Import und Export der genannten Produkte; Finanzierungen; Übernahme von Werksvertretungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Mustern und Lizenzen; Betrieb eigener Produktions- und Reparaturwerkstätten; Erwerb, Pacht, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; Betätigung als Treuhandgesellschaft, nämlich Übernahme von Finanz- und Hausverwaltungen, Führung, Überwachung und Kontrolle der Bücher anderer Gesellschaften, Beratung in Rechts- und Steuerfragen sowie in allen Belangen unternehmerischer Aktivitäten; Vermittlung von Versicherungen aller Art.

18. März 1986
**MB – Data Control AG,** in Stansstad, Handel mit, Entwicklung und Produktion von Software- und Hardsystemen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1670). Die Unterschrift von Karl J. Bicker, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

18. März 1986
**Scheidegger AG,** in Hergiswil, Betrieb einer Import- und Handelsfirma für Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 962). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Alpnach (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 943) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

## Glarus – Glaris – Glarona

18. März 1986
**Peter Hefti AG Schwanden,** in Schwanden. Mit Statuten vom 15. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Haushaltartikeln, Eisenwaren und Werkzeugen; Ausführung von Sanitäranlagen und Betrieb einer Metallbauschlosserei. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen; insbesondere führt sie die im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Peter Hefti», in Schwanden GL, weiter. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. März 1986 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1985 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma «Peter Hefti», in Schwanden GL, und zwar Aktiven von Fr. 184 015.40 und Passiven von Fr. 48 346.40 zum Übernahmepreis von Fr. 135 669, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Hefti-Imper, als Präsident, und Hilda Hefti-Imper, und Peter Hefti, als Mitglied, alle von und in Schwanden GL. Domizil: Thonerstrasse 7.

## Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung
**KV Krankenvermietung AG,** in Baar (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 772). Die Firma heisst richtig: **KV Kranvermietung AG.**

17. März 1986
**Privatbank für Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte AG,** in Zug (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2148). Dr. med. vet. Hans Koch, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. oec. publ. Alfred Bachmann, von Winterthur und Buchholterberg, in Winterthur. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. med. dent. Hans Rudolf Rahm, Mitglied des VR. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Küng, von Wolhusen, in Oberwil, Gemeinde Zug.

17. März 1986
**Bastille Immeubles AG,** in Zug, Grundstücke (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 512). Dr. Ernest Klainguti, Präsident, und Brigitte de Almeida Lopes, Vizepräsidentin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Früh, von Bern und Mogelsberg, in Carabbia. Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG.

17. März 1986
**Foi AG,** in Zug, Baarerstrasse 79, c/o Arbitrium Handels-Aktiengesellschaft, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. März 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Vornahme von Investmentaktivitäten; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Florian Künzli, von Zürich und Strengelbach, in Zürich.

17. März 1986
**Hafri Handels AG,** in Oberägeri, Handel mit Food-Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 743). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. März 1986. Firma nun: **Hafri Handels AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug. Die Verwaltungsräte Stephanie Friedrich-Knecht, Präsidentin, und Hans P. Friedrich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. März 1986
**Manhold AG in Liq.,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3669). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

17. März 1986
**Tarraco AG in Liquidation,** in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4516). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

17. März 1986
**Wiget Immobilien AG,** in Zug (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Statutenänderung: 6. März 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 500 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

17. März 1986
**Sekisui Gruppe AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1136). Statutenänderung: 14. März 1986. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

17. März 1986
**Tennis & Squash «Städtler-Allmend» AG,** in Cham, Betrieb einer Tennis- und Squashanlage usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 856). Die Unterschriften von Hugo Berchtold und Hans Peter Thommen sind erloschen. Einzelprokura führt neu: Hans L. Seifert, von Zürich und Sevelen, in Zug.

17. März 1986
**Partipa-Holding AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3699). Statutenänderung: 10. März 1986. Umwandlung der 210 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 in Namenaktien zu Fr. 10 000. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 3 000 000 ist nun eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 210 Namenaktien zu Fr. 10 000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

17. März 1986
**Implaca AG,** in Zug, Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 548). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. Januar 1986. Firma nun: **Implaca AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Experta Treuhand AG, in Zürich. Dr. Remo A. Schürmann, Präsident, Dr. André Cuendet und Eric J. Gornitzky sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. März 1986
**Gefriholding AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1700). Neue Geschäftsadresse: Weidstrasse 6A.

17. März 1986
**Focod Holding AG,** in Zug, Baarerstrasse 79, c/o Arbitrium Handels-Aktiengesellschaft, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. März 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Vornahme von Investmentaktivitäten; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug.

17. März 1986
**Tarimex AG,** in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 278). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Roland R. Winiger, von Luzern, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 59.

17. März 1986
**B.K.B. Beratungsgesellschaft für Kapitalanlagen und Beteiligungen AG,** in Zug (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1187). Dr. Max Knecht, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. März 1986
**Vascogref AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3463). Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix M. Horta, von und in Zug. Neue Geschäftsadresse: Gubelstrasse 5, c/o Felix M. Horta.

17. März 1986
**Ifibera AG,** in Oberägeri, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 930). Neue Geschäftsadresse: Alisbachweg 2, c/o Regula Ageland-Sommerauer.

17. März 1986
**CGC Compagnie des Grands Crus SA,** in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079). Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 9, c/o Lustenberger Inter Treuhand AG, 6301 Zug.

17. März 1986
**Fega Holding AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1831). Neue Geschäftsadresse: Zeughausgasse 7a, c/o Pierre A. Michel.

17. März 1986
**Fortas Holding SA,** bisher in Genève (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2850). Statutenänderung: 13. Februar 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Poststrasse 30, c/o Confidex Treuhand und Verwaltungs AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 6. 1. 1982. Zweck: sämtliche Arten von Anlagen, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an anderen Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilienunternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Antoine Bardy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich Wullschleger, von und in Aarburg.

18. März 1986
**Möbel Infanger,** in Unterägeri, Lindengasse 2, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Infanger, von Engelberg, in Unterägeri. Handel mit Möbeln verschiedener Art und Innenausbau.

18. März 1986
**Anthony d'Offay AG,** in Zug, Handel mit Kunstwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2983). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. März 1986. Firma nun: **Anthony d'Offay AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hess; er ist als Verwaltungsrat ausgeschieden. Anthony d'Offay, Präsident, und Dr. Kurt Reichlin sind ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

18. März 1986
**Media Treuhand, E.Meierhofer,** in Zug, Untermühleweg 11, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edmond Meierhofer, von Buch am Irchel, in Wettswil am Albis. Treuhandgeschäfte, Vermittlung, An- und Verkauf von Immobilien und Verpackungsmaterialien.

18. März 1986
**Schuler & Co., EDV-Beratung,** bisher in Zug, Kollektivgesellschaft, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 685). Neuer Sitz: Cham. Adresse: Gewerbestrasse 8, 6330 Cham.

18. März 1986
**Walterswiler Sport- und Freizeit-Immobilien AG,** in Baar (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1212). Das Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun voll liberiert, Fr. 480 000 durch Verrechnung.

18. März 1986
**Soca Industrie- und Handels AG,** in Zug (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2156). Kurt Bürgisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Wyrsch, von Altdorf UR, in Steinhausen.

18. März 1986
**Peterhans Treuhand AG,** in Zug (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Die Prokura von Kurt Bürgisser ist erloschen.

18. März 1986
**ASE Applied Systems Engineering AG,** in Zug, Projektierung von Fabrikeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 943). Die Unterschrift von Hermann W. Rempfler, Direktor, ist erloschen.

18. März 1986
**Deli Finance SA,** bisher in Genève (SHAB vom 24. 7. 1985, S. 2850). Statutenänderung: 13. Februar 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Poststrasse 30, c/o Confidex Treuhand und Verwaltungs AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 17. 12. 1982. Zweck: sämtliche Arten von Anlagen, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an anderen Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilienunternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Antoine Bardi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich Wullschleger, von und in Aarburg.

18. März 1986
**AAB Corp AG,** in Zug, Gründung und Finanzierung von, sowie Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015). Die Unterschrift von Bruno Leuthold, Direktor, ist erloschen.

18. März 1986
**Zavatex Holding SA,** bisher in Genève (SHAB vom 24. 7. 1985, S. 2850). Statutenänderung: 13. Februar 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Poststrasse 30, c/o Confidex Treuhand und Verwaltungs AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 6. 1. 1982. Zweck: sämtliche Arten von Anlagen, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an anderen Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilienunternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Antoine Bardi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich Wullschleger, von und in Aarburg.

18. März 1986
**Juris-Treuhand AG,** in Zug (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 331). Es wohnen nun: Dr. Alex Düring, Delegierter des Verwaltungsrates, in Oberägeri, und Heidi Schäfer-Wiegand, Prokuristin, in Honau.

18. März 1986
**M & W Verlag AG, Zug,** in Zug (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3131). Kurt Brand, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

18. März 1986
**Galenus AG,** in Zug, Kauf und Verkauf von technischen Klinikeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2952). Dr. Alex Kuhn, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1986
**Adminvin GmbH,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4411). Dr. Adolf Huber ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1986
**Demantor AG,** in Baar, Herstellung von Schmuck- und Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 340). Statutenänderung: 17. März 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. März 1986
**IMI SA,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2296). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. März 1986. Firma nun: **IMI SA in Liq.** Liquidatorin ist die Internationale Treuhand AG, in Basel. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Gordon Lindsay Taylor, Präsident, René Dubach und Dr. Arpad Szöllösy sind erloschen.

18. März 1986
**Elastomers Investments Limited,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2846). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 11. 3. 1986, S. 948) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1986
**Oka Zug AG,** in Zug, Loretostrasse 1, c/o Tharpex Treuhand- und Revisions AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. März 1986 und 17. März 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann technische Beratungen durchführen, Treuhandgeschäfte jeglicher Art tätigen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, sowie im Ausland Immobilien vermitteln. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Betschart, von Illgau, in Baar. Direktor mit Einzelunterschrift ist Han Hai Thon, malaysischer Staatsangehöriger, in Singapur.

18. März 1986
**Bulk Oil Holding AG,** bisher in Walchwil, Finanzierung von und Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4345). Statutenänderung: 14. März 1986. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Alte Steinhauserstrasse 33, 6330 Cham.

18. März 1986
**Bulk Oil (Zug) AG,** in Zug, internationaler Handel mit Rohölen usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3552). Neue Geschäftsadresse: Neugasse 23, c/o Dr. Theo Kündig.

18. März 1986
**Alcopor Holding AG,** in Steinhausen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2311). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 995) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1986
**Texanta Holding AG,** in Hünenberg, Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967)

18. März 1986
**Rehi AG,** in Hünenberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3571)

Neue Geschäftsadresse: Ehretstrasse 5, c/o Marlies Annen.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Fribourg*

18 mars 1986
**Lindaco Invest Ltd,** à Fribourg, prise de participation en matière de mobilisation et immobilisation, etc. (FOSC du 28. 1. 1986, no 22, p. 334). Nouvelle raison sociale: **Lindaco Creative Invest Ltd.** Adjonction au but social: recherches en matières de nouveaux instruments d'investissements, création de tels instruments. Statuts modifiés le 12. 3. 1986.

18 mars 1986
**Silvestro S.A.,** à Fribourg, toute activité financière et fiduciaire, etc. (FOSC du 26. 2. 1986, no 47, p. 740). Date de la dissolution: 15. 3. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Silvestro S.A. en liquidation,** par l'administrateur Sergio Severe, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Avry-sur-Matran, c/o Sergio Severe.

18 mars 1986
**H. R. Schmalz S.A. Entreprise de Construction,** succursale de Fribourg (FOSC du 25. 2. 1986, no 46, p. 719), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à: André Bula, de Galmiz, à Bourguillon, commune de Fribourg, et Alain Krummenacher, d'Escholzmatt, à Fribourg.

18 mars 1986
**Fragar S.A.,** à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 26. 9. 1984, no 225, p. 3434). L'administrateur Pierre Folliet a démissionné; sa signature est radiée. Georges Mock, de Genève, à Troinex, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

18 mars 1986
**Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A., succursale de Fribourg,** à Fribourg (FOSC du 13. 12. 1985, no 291, p. 4677), avec siège principal à Zurich. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

18 mars 1986
**Ducrest Frères,** à Rossens. Michel Ducrest, de et à Rossens, et Jean Ducrest, de Rossens, à Epalinges, ont constitué sous cette raison une nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1985. Entreprise de transport de choses. Procuration individuelle est conférée à Michèle Ducrest, de et à Rossens.

18 mars 1986
**Interdica S.A.,** à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1985, no 203, p. 3363)
**Interdica International S.A.,** à Villars-sur-Glâne, achat et vente à l'exportation d'objets de luxe, etc. (FOSC du 2. 9. 1985, no 203, p. 3363)
**Interdica Service S.A.,** à Villars-sur-Glâne, gestion du service après-vente pour l'ensemble des sociétés du groupe Cartier, etc. (FOSC du 18. 9. 1985, no 217, p. 3562)

L'adresse exacte des sociétés est: route des Biches 10.

18 mars 1986
**Lefgos A.G.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 12. 1980, no 283, p. 3927). L'administrateur Franz Hayoz a démissionné; sa signature est radiée.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

17 mars 1986
**Frimob SA,** à Romont (FOSC du 30. 4. 1985, no 98, p. 1648). Jacqueline Giroud, de et à Siviriez, Marcel Jordan, de Lussy, à Vuisternens-devant-Romont, et André Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Villarimboud, ont été nommés fondés de pouvoir, avec signatures collectives à deux.

17 mars 1986
**Téléradio-service Vionnet & Roulin S. à r. l.,** à Romont (FOSC du 11. 12. 1972, no 291, p. 3171). Jean-Pierre Vionnet ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 10 000 a été cédée à Marie-Louise Roulin, de Pailly et Vuarmens, à Lussy, qui devient associée. La raison sociale a été modifiée en: **Téléradio-service Georges Roulin S. à r. l.** Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 6 mars 1986, les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean-Pierre Vionnet n'est plus gérant; sa signature est radiée. Marie-Louise Roulin a été nommée gérante de la société. Les deux gérants engagent désormais la société par leur signature individuelle. La signature du gérant Georges Roulin, actuellement domicilié à Lussy, est modifiée en ce sens. Nouvelle adresse: rue des Moines 54, à Romont.

18 mars 1986
**Iscar-Bilcar SA,** à Villaz-St-Pierre, production et distribution d'outils pour l'usinage de métaux (FOSC du 1. 7. 1985, no 149, p. 2529). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mars 1986, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées en espèces pour fr. 10 000 et par l'apport fait à la société des actifs de fr. 672 612.96 et passifs de fr. 481 121.86 de Bilcar, succursale de Carbitek SA, accepté pour le prix de fr. 191 491.10, dont fr. 190 000 imputés au capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune au porteur.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

18. März 1986
**Nösberger AG,** in St. Ursen, lufttechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 927). Kollektivprokura wurde erteilt an Hermann Hayoz, von Plaffeien, in Düdingen; er zeichnet zu zweien mit Marie-Thérèse Nösberger, von St. Antoni, in Tafers, und Hugo Raemy, von Plaffeien, in Rechthalten; beide neuen Unterschriftsberechtigten führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Prokuristen.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Balsthal*

18. März 1986
**H. Frischknecht-Bezzola, Hotel «Kreuz»,** in Balsthal (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1643). Geschäftsadresse: Falkensteinerstrasse 1.

18. März 1986
**Café d'Or AG (Café d'Or S.A.),** in Oensingen, Dünnernstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 3. 1986. Zweck: Betrieb einer Rösterei, Handel mit Kaffee, sämtlichen Nahrungs- und Genussmitteln sowie anderen Gütern des täglichen Gebrauchs. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Marmet, von Frutigen, in Konolfingen, als Präsident, und Stephan Marmet, von Frutigen, in Beinwil am See, als Vizepräsident und Sekretär. Direktor mit Unterschrift zu zweien ist Moritz Greber, von Sempach, in Langenthal.

18. März 1986
**Microtronic AG,** in Oensingen, Dünnernstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 3. 1986. Zweck: Herstellung und Verkauf von Software für Computersysteme, Software-Beratung, Herstellung und Verkauf von Computersystemen, Herstellung und Verkauf von elektronischen Bausteinen und Systemen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Marmet, von Frutigen, in Konolfingen, als Präsident, und Stephan Marmet, von Frutigen, in Beinwil am See, als Vizepräsident und Sekretär. Direktor mit Unterschrift zu zweien ist Moritz Greber, von Sempach, in Langenthal. Prokura zu zweien führt Anton Kappeler, von Sumiswald, in Schliern, Gemeinde Köniz.

*Büro Bucheggberg in Solothurn*

14. März 1986
**Kofmel Martin,** in Gossliwil, allgemeine mechanische Arbeiten (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 495). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arch (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 475) im Handelsregister von Bucheggberg von Amtes wegen gelöscht.

*Büro Dorneck in Dornach*

18. März 1986
**Raiffeisenkasse Gempen,** in Gempen, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025). Siglinde Schmidt, von und in Gempen, ist neu Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Kriegstetten in Solothurn*

18. März 1986
**Linus Stampfli-Lehmann, Velos & Handlung,** in Etziken (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1947, S. 3507). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

*Büro Lebern in Solothurn*

18. März 1986
**Gipserei Ammann AG,** in Bellach. Laut Statuten vom 24. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten, Verputzarbeiten und Isolationsfassaden. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und überbauen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1986 von René Ammann in Bellach ein Fahrzeug sowie Werkzeuge und Apparate zum Preise von Fr. 20 000 und von Yvonne Stauffer-Ammann in Bellach ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 10 000. Die Sacheinlage wird durch Übergabe von 30 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 getilgt. Die Einberufung der Generalversammlung sowie Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ammann, von Roggwil BE, in Bellach, als Präsident; er führt Einzelunterschrift, sowie René Ammann und Anna Ammann, beide von Roggwil BE, in Bellach, und Yvonne Stauffer-Ammann, von Rüti bei Büren, in Bellach; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Maulbeerweg 4.

*Büro Olten-Gösgen in Olten*

18. März 1986
**TBS Personalservice Baschung und Schenker,** in Olten, Solothurnerstrasse 231, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1985. Gesellschafter: Stephan Baschung, von Mümliswil-Ramiswil, in Wangen bei Olten, und Stefan Schenker, von Däniken, in Dulliken. Temporäre Zurverfügungstellung von Personal sowie Vermittlung von Dauerstellen für alle Berufsgruppen.

18. März 1986
**HSW – Spiralbausystem, Hug, Seewer, Weidenmüller,** in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Firma nun: **HSW – Spiralbausystem Hug & Seewer.**

*Büro Stadt Solothurn*

18. März 1986
**Bank Prokredit AG,** Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3107), mit Hauptsitz in Freiburg. Dr. Lydia Saxer und Ferdinand Triebold, bisher Vizedirektoren, führen nun als stellvertretende Direktoren Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1986
**Procura B + T Immobilien AG,** in Solothurn (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1225). Pius Naef, Verwaltungsrat, wohnt nun in Lommiswil.

18. März 1986
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Solothurn und Umgebung,** in Solothurn (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 841). Die Prokura von Walter Bichsel ist erloschen.

*Büro Thierstein in Breitenbach*

18. März 1986
**Stesalit A.G.,** in Zullwil, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen aller Art (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3774). Kollektivprokura neu: Felix Stierli, von Turgi AG, in Basel. Die Unterschrift von Max Altermatt, Vizedirektor, ist erloschen.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. März 1986
**Gustav Longhi,** in Basel, St. Jakobs-Strasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gustav Longhi, von Hölstein, in Riehen. Handel mit, Verkauf und Montage von Einbauküchen und elektrischen Apparaten, innere Schreinerarbeiten. Vertrieb von Schweizer Normküchen sowie Regionalvertretung der «Arthur Bonnet Cuisines de France».

17. März 1986
**Brendel AG,** in Riehen, Arbeiten im Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3184). Domizil nun: Lörracherstrasse 102.

17. März 1986
**Mikado, H. und K. Streicher-Inamoto,** in Basel, Gundeldingerstrasse 57, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Kurt Streicher, von Basel, in Binningen, und Hinako Streicher, von Basel, in Binningen. Handel mit japanischen Lebensmitteln.

17. März 1986
**Microland AG, Basel,** in Basel, Datenverarbeitungsgeräte usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3649). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stuart Grant, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Robert Bourgnon, von Biel BE, in Port. Prokura zu zweien neu: Markus Amsler, von Kaisten, in Basel.

17. März 1986
**Dieter Saar, Münzhandel,** in Basel, Gerbergässlein 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dietrich Raimund Saar, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Münzen, Medaillen, Dekorationen und antiquarischer Fachliteratur; Schätzungen und erstellen von Gutachten auf diesem Gebiet.

17. März 1986
**IAP-Basel Unternehmensberater Institut für Angewandte Psychologie,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3152). Manfred Nadolny, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Binningen.

17. März 1986
**E. Schoeffel-Jenny,** in Basel, Fotovergrösserungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1962, S. 2307). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. März 1986
**Création-Textile, Alex Blumer & Co.,** in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4536). Alex Blumer, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Annamarie Blumer, Kommanditärin und Prokuristin, wohnen nun in Bottmingen.

17. März 1986
**Fiduzaria Treuhand AG,** in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2204). Domizil nun: Birmannsgasse 30.

17. März 1986
**FSB Fenstervertrieb GmbH,** in Basel (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2724). Bernd Burgert, Gesellschafter und Geschäftsführer, und Doris Burgert, Gesellschafterin, wohnen nun in Sasbachwalden (D).

17. März 1986
**AG Restaurant zur Grenze,** in Riehen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 425). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **AG Restaurant zur Grenze in Liq.** Silvio Cuni, welcher als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

17. März 1986
**Metro Media AG,** in Basel (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2348). Statutenänderung: 6. 2. 1986. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

17. März 1986
**Munters GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Basel,** in Basel, technische Anlagen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137), mit Hauptsitz in Hamburg (D). Joachim Riesterer, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer mit einem Geschäftsführer oder Prokuristen.

17. März 1986
**THT AG,** in Riehen, Baselstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 3. 1986. Zweck: Projektierung, Herstellung, Vertrieb und Service von elektronischen Geräten und Anlagen, Radiostationen, elektronischen Datenverarbeitungsanlagen samt zugehörigem Mobiliar und Programmen sowie Schulung auf diesen Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Roland Hofer, von Rothrist, in Neuenegg BE, mit Einzelunterschrift.

17. März 1986
**M. Vogelsanger, Reproplantechnik,** in Basel (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1000). Domizil nun: Arlesheimerstrasse 16.

17. März 1986
**Percy Egli AG,** in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3068). Prokura Beat Blattmann erloschen.

17. März 1986
**Fiducia Bankenrevision AG,** in Basel (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 849). Raymond Marchetti, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Mario Cao, von Brusio, in Canobbio.

17. März 1986
**Crossmar AG,** in Basel, Planung von Transportabläufen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 687). Unterschrift Peter Zincke, Direktor, erloschen.

17. März 1986
**Keller-Corboz AG,** in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2340). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Frank-Olivier Hay, von und in Chêne-Bougeries.

17. März 1986
**Wäscherei Riehen-Transport Aktiengesellschaft,** in Riehen (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3244). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Aesch BL (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1986
**Design und Technologie AG in Liq.,** in Basel (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 705). Domizil nun: Aeschengraben 9, bei Allgemeine Treuhand AG. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft gemäss Art. 86 Abs. 3 HRegV. Firma nun wieder: **Design und Technologie AG.** Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Grigor Minassian, von Basel, in Riehen.

17. März 1986
**Dietschy & Dietschy AG,** in Basel, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 3. 1986. Firma nun: **Dietschy & Dietschy AG in Liq.** Liquidatorin: Wirtschaftstreuhand AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lili Doris Dietschy; Unterschrift erloschen.

17. März 1986
**Trelleborg Gummi AG,** in Basel (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1524). Unterschrift Kjell Larsson, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Kjell Nilsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Trelleborg (S).

17. März 1986
**C. & J. Iberl Management-Beratung,** in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2895). Domizil nun: Freie Strasse 6. Geschäftsnatur nun: Beratung der Geschäftsleitung von Banken und Versicherungen auf den Gebieten Informatik, Organisation und Revision; Treuhandgeschäfte, Beteiligungen, Vermögensverwaltungen und Rechtsberatung sowie Übernahme von Verwaltungsrats- und Kontrollstellenmandaten; Grundlagenforschung auf dem Gebiete der Rechtsinformatik, insbesondere juristischer Expertensysteme.

17. März 1986
**Betrag Beteiligungs AG,** in Basel (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Statutenänderung: 14. 3. 1986. Firma nun: **Besamac Holding SA (Besamac Holding AG) (Besamac Holding Ltd).** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Maurice Matthey, Präsident, und Karl Heinrich Oechslin; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Roger Babel, von Plans-les-Ouates, in Corsy. Direktor mit Einzelunterschrift neu: John Mladota, Bürger der USA, in Lausanne.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

18. März 1986
**Wassermann Reinach AG (Wassermann Reinach SA) (Wassermann Reinach Ltd),** in Reinach, Neuhofstrasse 11, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 17. März 1986. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Offsetdruck, Siebdruck, Verpackungstechnik, Kartonage sowie damit zusammenhängender Verfahren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Parzelle Nr. 4512 des Grundbuches Reinach zum Maximalpreis von Fr. 3 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Wolfgang Wassermann-Wessier, von Basel, in Bottmingen.

18. März 1986
**Rasa Allcars Alfred Ramp,** in Liestal, Oristalstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Ramp, von und in Liestal. Import und Export von Automobilen.

18. März 1986
**Asag Auto-Service AG,** Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3688), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Georg Niggli, von Deitingen, Heinrichswil, Hersiwil und Winistorf, in Muttenz.

18. März 1986
**Solarway AG,** bisher in Liestal, Kauf und Verkauf von Wasserheizsystemen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 24). Statutenänderung: 4. März 1986. Sitz neu: Hölstein, Ribigasse 4. Prokura Gerold Meury erloschen.

18. März 1986
**Trialba Holding,** in Liestal, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1418). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Isabelle Weiss-Zweifel, von Basel und Nürensdorf, in Kaiseraugst.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

18. März 1986
**Jamafil AG,** bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3684). An der Generalversammlung vom 10. März 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Stein AR verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 5. November 1982 entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Stickmaschinen und deren Ersatzteilen und Zubehör von Textilartikeln jeder Art und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen sowie Beteiligungen erwerben und Finanzgeschäfte tätigen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Bruno Ecknauer, Präsident; Heidi Ecknauer, beide von Herznach, nun in Stein AR, und Angelo Gregotti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I). Geschäftsadresse: Mühlbau, 9063 Stein AR.

18. März 1986
**Bador AG,** bisher in Arbon (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 900). An der Generalversammlung vom 14. März 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Lutzenberg verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 20. März 1975 entsprechend revidiert. Zweck: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben sowie Import, Export von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 40 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Bernhard Dolder, nun Präsident mit Einzelunterschrift, und Christa Dolder, nun mit Einzelunterschrift, beide von Meilen, nun in Lutzenberg. Das bisherige Mitglied, Salvatore Barresi, ist aus dem VR ausgeschieden. Geschäftsadresse: Hellbühl, 9426 Lutzenberg.

18. März 1986
**Müller und Wehrlin,** in Herisau. Werner Müller, von Hundwil, in Herisau, und Andreas Wehrlin, von Bischofszell, in Schwellbrunn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1986 begonnen hat. Schreinerei, Innenausbau und Renovationen. Burghalde 10, 9100 Herisau.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

18. März 1986
**Filtex A.-G. (Filtex S.A.) (Filtex Ltd.),** Zweigniederlassung in Altstätten. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen, welche am 9. Februar 1945 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 335), in Altstätten eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Fabrikation von, insbesondere durch mechanische Weberei, und Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten der Textilindustrie sowie Beteiligung an ähnlichen und gleichen Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Peter Anderegg, von Wattwil und Männedorf, in Egnach, Delegierter des Verwaltungsrates; Hans Waespe, von Oberhelfenschwil, in Horn, Direktor, Paul Hubatka und Peter Hubatka, letztere beiden von Degersheim, in Altstätten. Geschäftsadresse: Alte Landstrasse 2, 9450 Altstätten.

18. März 1986
**Immobilien Buchental AG,** in Oberbüren (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2451). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Markus Hirth, Thomas Hirth und Andreas Hirth, alle drei von Horn, in Wil SG, alle ohne Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Hermann Hirth, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Bamo RMH AG,** in Gams, Ausführung von Baumontagen aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3976). Mathäus Rohner, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Hardegger ist nun einziges Mitglied des VR und führt neu Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Neugass AG Diepoldsau,** in Diepoldsau, Förderung des Wohnungsbaues in der Gemeinde Diepoldsau usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149). Willi Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1986
**Büchel Druck AG, Oberriet,** in Oberriet (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2615). Jakob Büchel, Präsident, und Rösli Büchel-Frey sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Büchel, Geschäftsführer, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Stump AG, Au,** in Au, Ausführung von Schreiner-, Zimmermann- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Josef Stump, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guido Stump, Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Alpgenossenschaft Bütschwil, Oberberg,** in Bütschwil (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 591). Franz Koller, Kassier, ist aus der Kommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Martin Mauchle, von St. Gallen, in Bütschwil, ist nun Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. März 1986
**Abderhalden & Co.,** in Rapperswil, Fabrikation von und Handel mit Mineralölen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1840). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elisabeth Abderhalden, welche anstelle der Einzelunterschrift nun Einzelprokura führt, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Erwin Abderhalden, von Ebnat-Kappel, in Rapperswil SG, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Abderhalden & Co., Inh. Erwin Abderhalden.**

18. März 1986
**Elmar Bigger,** in Vilters. Inhaber der Firma ist Elmar Bigger, von und in Vilters. Viehhandel. Falkenhof, 7324 Vilters.

18. März 1986
**R + R Modern-Art Gallery R. Schwendener,** in Buchs. Inhaber der Firma ist Reto Schwendener, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG. Bildergalerie. Berner-Hus, Bahnhofstrasse, 9470 Buchs SG.

18. März 1986
**Oettli Agentur,** in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Sonja Oettli, von Zezikon, Gemeinde Affeltrangen, in St. Gallen. Vermittlung von Wohnungen. Dietlistrasse 35, 9000 St. Gallen.

18. März 1986
**Timor Shop Schläpfer,** in Flawil. Inhaber der Firma ist Ernst Schläpfer, von Speicher, in Flawil. Handel mit Textilien. Mattenweg 38, 9230 Flawil.

18. März 1986
**Badutex, Felix Bommer,** in Wil, Ausstattungs- und Einrichtungsgegenstände für das Badezimmer (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 905). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1986
**Bischoff Holding AG,** in St. Gallen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2190). An der Generalversammlung vom 18. März 1986 wurden die bisherigen 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 in 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 3 000 000, nun eingeteilt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 100. Dr. Remigius Bärlocher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

18. März 1986
**Apisana AG,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen und überbauen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alex Kaufmann, von Arni AG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Favrestrasse 7, 9008 St. Gallen.

18. März 1986
**Unexbau AG in Liq.,** in Grabs, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4282). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 13. Dezember 1985 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

18. März 1986
**Spenglerei Kohsmayer AG,** in Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Spenglerei und Installation von sanitären Anlagen; Handel mit und Fabrikation von damit zusammenhängenden Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1986 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1986 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «K. Kohsmayer», in Uzwil, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 271 879.40 und Passiven von Fr. 117 501.75, zum Preise von Fr. 154 377.65, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Karl Kohsmayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Esther Schläpfer und Eva Schläpfer, beide von Trogen, in Rorschacherberg, ohne Unterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Annie Kohsmayer, österreichische Staatsangehörige, in Uzwil. Geschäftsadresse: Bäckerweg 6, 9240 Uzwil.

18. März 1986
**Glamour P. Hohl,** in Eichberg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Neuheiten (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1305). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. März 1986
**Bäckerei, Konditorei Niedermann,** in St. Gallen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 625). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

18. März 1986
**Maria Grob, Rest. Schweizerbund,** in St. Gallen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3656). Die Firma lautet nun: **Maria Grob, Rest. Exposa** und die Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Exposa. Neue Geschäftsadresse: St. Jakobstrasse 87, 9000 St. Gallen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

18. März 1986
**Winfried Held,** in Tinizong, Betrieb des Restaurants Piz d'Err (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1938). Der Kreispräsident des Kreises Oberhalbstein hat durch Verfügung vom 6. 3. 1986 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

18. März 1986
**Erets AG,** in St. Moritz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 604). Gemäss Verfügung vom 27. 2. 1986 hat der Kreispräsident des Kreises Oberengadin über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

18 marzo 1986
**Multigest S.A. in liquidazione,** in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC dell'8. 2. 1985, n. 32, p. 501). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

18. März 1986
**Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge,** Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1689), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Dr. Arhanase Ghertsos, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Stüber, Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie die neue Vizepräsidentin Coralia Pignatelli della Leonessa-Ghertsos, italienische Staatsangehörige, in Zürich.

18. März 1986
**Dimag, Heizung, Lüftung und Sanitär AG,** in Thusis (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1236). Dr. Guido Jörg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift: Heinz Polinelli, von Mastrils, in Tamins.

18 marzo 1986
**Hickor S.A. in liquidazione,** in Cama, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 5. 1984, n. 119, p. 1878). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

18. März 1986
**Foto Wolf,** in Chur (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2312). Neuer Firmaname: **Foto-Studio Wolf.** Neue Adresse: Kornplatz 12, 7000 Chur.

18. März 1986
**A.-G. Hotel Cresta Kulm in Celerina, in Liq.,** in Celerina/Schlarigna, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4109). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

18. März 1986
**Zeblas Bau AG Samnaun,** in Samnaun. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 3. 1986. Zweck: Führung und Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 50 000 (50%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Zegg, von und in Samnaun, Präsident; Crispin Foffa, von und in Müstair, und Corsin Koch, von und in Ramosch; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Andrea Janom, von Sent, in Scuol. Domizil: 7562 Compatsch-Samnaun.

## Aargau – Argovie – Argovia

18. März 1986
**Blow Up Wohnen und Mode AG,** bisher in Wettingen (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3352). Statutenänderung: 18. 2. 1986. Sitz nun: Zetzwil, Hinterdorfstrasse 216. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Knaus, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hugo Knaus, Präsident. Hans Zogg, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Ghilardi, von Zürich, in Rümlang.

18. März 1986
**Schufin AG,** in Rheinfelden, Haushalt- und Spielwaren usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4593). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ulrich Braun; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Susanna Häpke, von Niederdorf BL, in Olsberg. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Günter Schaerer, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D). Geschäftsadresse nun: Marktgasse 25.

18. März 1986
**Bosshard-De Swardt,** in Rheinfelden, Tulpenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Bosshard, von Zäziwil, in Rheinfelden. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren wie Lebensmittel und Konsumgüter, ferner Übernahme von Vertretungen.

18. März 1986
**EEA Eastern Engineering Associates AG,** in Bremgarten (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3406). Abschreibung von 84 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 16 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 84 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. März 1986
**Daniel Vetsch AG,** in Kaisten, Dorfstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 3. 1986. Zweck: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Betriebsinventar gemäss Vertrag vom 4. 3. 1986, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Daniel Vetsch, von Medels im Rheinwald, in Kaisten, mit Einzelunterschrift.

18. März 1986
**Hebaro AG Rothrist,** in Rothrist, Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998). Statutenänderung: 17. 3. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

18. März 1986
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG),** Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2442), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Kohler, von Neuenkirch und Sumiswald, in Obersiggenthal.

18. März 1986
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG),** Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3157), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Kohler, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Herbert Winiger, von Muri AG, in Wettingen.

18. März 1986
**Abalec AG,** in Würenlos, elektronische Bestandteile usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1779). Prokura zu zweien neu: Roswitha Born, von Balsthal, in Zürich.

18. März 1986
**Hochhaus AG,** in Aarau (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3459). Domizil neu: Schönenwerderstrasse 35B, bei Hans Graf.

18. März 1986
**Schori,** in Reinach, Damenbekleidungen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1986
**Roger Stöckli,** in Rheinfelden, Thermenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Stöckli, von Aristau, in Rheinfelden. Ferner führt Einzelprokura: Caroline Kohler, von Lüsslingen, in Rheinfelden. Geschäftsnatur: Gütertransporte.

18. März 1986
**Tivoli-Garage M. Montesi,** in Spreitenbach (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2972). Massimo Montesi, Firmainhaber, wohnt nun in Neuenhof. Einzelunterschrift neu: Susi Montesi, von Seon, in Neuenhof.

18. März 1986
**Elektro-Schweizer,** in Bottenwil, Sandplatte 242, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Schweizer, von und in Bottenwil. Geschäftsnatur: Erstellung von Elektroinstallationen; Handel mit Elektroapparaten. Weiterer Geschäftsbetrieb: Schöftland, Dreisteinweg 801.

18. März 1986
**Elektro Stetten AG,** in Stetten (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1513). Geschäftsadresse neu: Eulenweg 334.

18. März 1986
**R. Bühlmann,** in Laufenburg, Hotel-Restaurant zum Wilden Mann (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 821). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18. März 1986
**Kuhn Zwieback & Biscuits AG,** in Turgi (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Landstrasse 44.

18. März 1986
**Kalamas AG,** in Neuenhof, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4033). Domizil nun: Hofmattstrasse 8, bei Isolat AG Neuenhof.

18. März 1986
**Rest. Schwert Frau Margrith Heigl,** in Schupfart (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 609). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18. März 1986
**Jacob Isler & Co AG,** in Wohlen, Hutgeflechte usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426). Unterschrift zu zweien neu: Anna-Elisabeth Isler, Verwaltungsratsmitglied.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18. März 1986
**Bassag AG,** in Kreuzlingen, elektronische Steuer- und Regelgeräte (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 942). Ueli Sauter, bisher Mitglied, Direktor und Geschäftsführer, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hans Roth, von Grindelwald, in Mount Pleasant (Australien), und Urs W. Rechsteiner, von Appenzell, in Weinfelden.

18. März 1986
**Bodana, Bruno Bischoff Architektur und Planung AG,** in Landschlacht (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 913). Jetziges Domizil: Teupelackerweg 319.

18. März 1986
**Oskar Brossi AG,** Zweigniederlassung in Warth. Unter dieser Firma hat die seit 27. Juli 1966 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Oskar Brossi AG, mit Sitz in Winterthur (letzte Publikation: SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 644) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. November 1985 in Warth eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Tiefbau, insbesondere Strassenbau sowie Vertrieb von Betonwaren. Zeichnungsberechtigt sind: Dr. Christof Jöhr, von Linden, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates; Ulrich Bigler-Brossi, von Worb, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Jolanda Baur-Brossi, von Sarmenstorf, in Windisch, und Walter Bigler, von Worb, in Winterthur, als Mitglieder des Verwaltungsrates; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien Heinz Bosshart, von Brütten ZH, in Nürensdorf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Kurt Schüpbach, von Hasle BE und Seuzach, in Buch am Irchel, und Johann Bender, von und in Wiesendangen. Peter Aebi, von Zürich und Seeberg BE, in Warth, wurde zum Filialleiter mit Kollektivprokura zu zweien ernannt. Domizil: in der Breite, 9532 Warth.

18. März 1986
**Alterswohnstätten Ermatingen und Umgebung,** in Ermatingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4518). Pfarrer Dr. Gebhard Hürlimann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Alois Schläfli, von Gündelhart-Hörhausen, in Ermatingen, als Vizepräsident. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

18. März 1986
**Emil Amacker,** in Schlattingen, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1956, S. 3311). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. März 1986
**Architekturbüro Jörg Pengler,** in Islikon. Firmainhaber ist Jörg Pengler, von Märstetten, in Islikon. Einzelprokura ist erteilt an Heidi Beatrice Pengler-Haller, von Märstetten, in Islikon. Architekturbüro. Hauptstrasse 24, 8546 Islikon.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Bellinzona*

18 marzo 1986
**Luethin Reto,** in Bellinzona, laboratorio di odontotecnica (FUSC del 5. 6. 1981, n. 127, p. 1818). Ditta radiata per cessazione di attività.

18 marzo 1986
**Cecom SA,** in Bellinzona, sviluppo di hard- e software, ecc. (FUSC del 5. 3. 1984, n. 54, p. 789). Statuto modificato il 14 marzo 1986. Il capitale sociale è stato aumentato da fr. 101 000 a fr. 170 000 mediante l'emissione di 69 nuove azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Daniela Garbani, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Angelo Antigo, da e in Bellinzona, è nominato amministratore unico, con firma individuale.

*Ufficio di Locarno*

18 marzo 1986
**Maro S.A.,** in Minusio, immobiliare, ecc. (FUSC del 31. 8. 1972, n. 204, p. 2299). Con decisione assembleare del 7 marzo 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Maro S.A. in liquidazione,** da Sandro Robbiani, da Novazzano in San Vittore, nominato liquidatore, con firma individuale; la sua firma quale membro è cancellata, come pure la firma di Cherubino Darani, presidente.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 30 450.88 der Aargauischen Kantonalbank, 5200 Brugg, mit einem Saldo von Fr. 22 786.65.

Der oder die Besitzer des genannten Namensparheftes werden aufgefordert, dasselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 29. September 1986, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der genannte Titel gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (455[2])

5200 Brugg, den 18. März 1986 Bezirksgericht Brugg

Der oder die Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Schuldbrief vom 31. Januar 1963, lastend auf Grundbuch Nuglar Nrn. 1316, 1660, 1661, 1662 und 2227 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 15 000.–, Gläubiger und Schuldner zum Zeitpunkt der Errichtung: Karl Saladin-Baron, Nuglar. (441[1])

4143 Dornach, den 19. März 1986 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.–, angegangen am 1. Januar 1956, haftend auf den Grundstücken Nrn. 531 und 709, GB Hohenrain, im 5. Rang.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird, (470[3])

6280 Hochdorf, den 25. März 1986 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 200.097.898-4 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, lautend auf Margreth Stampfli.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird gebeten, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (445[1])

4410 Liestal, den 20. März 1986 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 223.012.698-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Reinach, lautend auf Gabrielle Greiner.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird ersucht, dieses innert 6 Monten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (469[3])

4410 Liestal, den 25. März 1986 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden folgende Namenschuldbriefe vermisst, lastend auf Saanen GBB Nr. 4309 einer Besitzung der Elizabeth Taylor im 3. bis 9. Rang, lautend zugunsten der Société Interplanet Productions Limited, Nassau, Bahamas:

a. Namenschuldbrief über Fr. 50 000.–, Lit. B, Maximalzinsfuss 6%, vom 8. Juli 1960, Beleg I/7279;
b. Namenschuldbrief über Fr. 20 000.–, Lit. F, Maximalzinsfuss 6%, vom 8. Juli 1960, Beleg I/7279;
c. Namenschuldbrief über Fr. 30 000.–, Lit. G, Maximalzinsfuss 6%, vom 8. Juli 1960, Beleg I/7279;
d. Namenschuldbrief über Fr. 50 000.–, Lit. D, Maximalzinsfuss 6%, vom 8. Juli 1960, Beleg I/7279;
e. Namenschuldbrief über Fr. 50 000.–, Lit. E, Maximalzinsfuss 6%, vom 8. Juli 1960, Beleg I/7279;
f. Namenschuldbrief über Fr. 50 000.–, Lit. K, Maximalzinsfuss 5½%, vom 7. August 1961, Beleg I/7502;
g. Namenschuldbrief über Fr. 300 000.–, Lit. L, Maximalzinsfuss 6½%, vom 28. Mai 1969, Beleg I/8780;

Der allfällige Inhaber dieser Titel ist aufgefordert, diese innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufes an dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (483[3])

3792 Saanen, den 25. März 1986 Der Gerichtspräsident: Friedli

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 3211/05 der Raiffeisenbank St. Niklaus, lautend auf Frau Mooser Marina.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsgericht in Visp zu hinterlegen, ansonst der Richter dieses Sparheft kraftlos erklären wird. (454[2])

3930 Visp, den 21. März 1986 Der Instruktionsrichter II: A. Steiner

Es werden als vermisst gemeldet:

Namensparhefte der Thurgauischen Kantonalbank, Agentur Ermatingen,

Nr. 6.693-00, Guthaben per 1. November 1984 Fr. 31 364.65
Nr. 10.829.03, Guthaben per 1. November 1984 Fr. 36 768.50
Nr. 7.007-05, Guthaben per 1. November 1984 Fr. 24 070.55

Der allfällige Besitzer dieser Sparhefte wird aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (440[1])

8570 Weinfelden, den 18. März 1986 Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42/55.026.74 der Aargauischen Kantonalbank, Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 21 680.80.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 25. September 1986, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (439[1])

4800 Zofingen, den 13. März 1986 Bezirksgericht Zofingen

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief vom 18. Juni 1952 über Fr. 10 000.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Strengelbach Nr. 815, Kat.-Plan 20, Parzelle 998, lautend auf Bai-Roth Ernst, Strengelbach, als Gläubiger, und auf Bai-Steiner Ernst, als Schuldner;

Inhaberschuldbrief vom 18. Juni 1952 über Fr. 5000.–, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Strengelbach Nr. 815, Kat.-Plan 20, Parzelle 998, lautend auf Bai-Steiner Ernst, als Schuldner.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, die Schuldbriefe binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 1. April 1987, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (465[3])

4800 Zofingen, den 20. März 1986 Bezirksgericht Zofingen

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 11/18 marzo 1986,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 5460865, emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, agenzia di Agno, con un saldo al 5 giugno 1985 di fr. 74 443.55, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (466[3])

6900 Lugano, il 20 marzo 1986 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 8/10 ottobre 1985,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 10 000.–, iscritta in 1° grado il 10 agosto 1953, doc. 2413, a carico della part. n. 398 RFD Origlio, di proprietà del signor Augusto Wintenberg, Origlio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (467[3])

6900 Lugano, il 24 marzo 1986 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 21 marzo 1986,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio investimento al portatore n. 0247.43-851859 emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano, con un saldo di fr. 1457.70, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (468[3])

6900 Lugano, il 25 marzo 1986 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärungen
## Annulations – Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 67 vom 21. März 1985, Seite 1097, als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief über Fr. 12 000.– mit Eintrag vom 30. Mai 1968, Beleg IV/1865, zugunsten von Walter Kammermann, gewesener Landwirt, Oberdorf, Krauchthal, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Krauchthal-Grundbuchblätter Nrn. 278–282, 285, 286 und 290, Maximalzinsfuss 6½%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (471)

3400 Burgdorf, den 24. März 1986 Der Gerichtspräsident II: Righetti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 216 vom 17. September 1985, Seite 3548, als vermisst aufgerufene 7% Kassaschein über Fr. 5000.– der Amtssparniskasse Burgdorf Nr. B-11285 mit Jahrescoupon per 29. September 1985, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (472)

3400 Burgdorf, den 24. März 1986 Der Gerichtspräsident II: Righetti

Es wird kraftlos erklärt und die Pfandstelle wird frei:

Fr. 4000.– Inhaberschuldbrief, im 6. Rang, Zins 4¼%, angegangen am 20. März 1942, mit Vorgang Fr. 40 000.–, haftend auf dem Grundstück Nr. 923, Plan 69, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Weystrasse 26, im Eigentum des Herrn Karl Kronenberger, Ingenieur, Giselihalde 6, Luzern stehend. (480)

6000 Luzern, den 24. März 1986 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden kraftlos erklärt:

99 Inhaberaktien der Alpha Fruit-Trade SA, Luzern, zu nominal Fr. 1000.– je Aktie, Nrn. 002–100, ohne Couponbogen. (481)

6000 Luzern, den 24. März 1986 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Gült Ziff. 9 um Fr. 351.65, datiert 30. September 1592, haftend ab GB 538 Steinen (Eigentümer: Martin Inderbitzin, Steinen; 258/84).

Handschrift Ziff. 8 um Fr. 434.16, datiert 21. Juni 1766, haftend ab GB 410 Sattel (Eigentümer: Beat Ulrich, Sattel; 254/84).

Schuldbrief Ziff. 13 um Fr. 1000.–, datiert 13. März 1893, lastend ab GB 81 Sattel; Gült Ziff. 10 um Fr. 87.91, datiert 5. April 1714, lastend ab GB 95 Sattel (Eigentümer: Engelbert Schuler, Sattel; 255/84).

Gült Ziff. 8 um Fr. 202.19, datiert 14. Oktober 1596, haftend ab GB 263 Sattel (Eigentümer: Franz Schnüriger, Sattel; 256/84).

Handschrift Ziff. 9 um Fr. 791.21, datiert 9. Januar 1826; Transfix Ziff. 10 um Fr. 263.74, haftend ab GB 228 Sattel (Eigentümer: Josef Krienbühl, Morgarten; 257/84). (473)

6430 Schwyz, den 25. März 1986

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Februar 1986 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.–, 5% Kassenobligationen der Migros Bank, 2/5000.–, Nrn. 776008 und 776009, 1984/89, mit Jahrescoupons per 10. Oktober 1984 und folgende. (478)

8004 Zürich, den 28. Februar 1986

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Februar 1986 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Zwei Checks Nrn. 3612542 und 3612543, datiert 28. Juni 1985, ausgestellt und gezogen auf die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich (Hauptsitz) über je Fr. 5000.–, an die Order von Herrn Henry Henningsen. (479)

8004 Zürich, den 28. Februar 1986

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 4. März 1986 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.–, datiert 21. Dezember 1934, lautend auf die Baugesellschaft Gstadhalde mit Sitz an der Schweizergasse 6 in Zürich 1, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4655, GBbl. 1672, Plan 68, Uetlibergstrasse 83, Zürich 3, Pfandtitelverzeichnis Nr. 696; heutige Pfandeigentümer: Rudolf Kiechl, 1928, Döbeligut 1, Zofingen, und Hermann Kiechl, 1931, Uetlibergstrasse 83, Zürich. (476)

8004 Zürich, den 4. März 1986

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 11. März 1986 folgende Titel als kraftlos erklärt:

5 Namenaktien der Stump Bohr A, Zürich, à nom. Fr. 1000.–, Nrn. 171–175, lautend auf Jakob Bächtold. (477)

8004 Zürich, den 11. März 1986

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 18 mars 1986, le président du Tribunal de l'Arrondissement du Lac à Morat a prononcé l'annulation des 30 actions nominatives de fr. 1000.– chacune de la société Uni-Fix AG, avec siège à Villarepos, portant les nos 71 à 100. (482)

3280 Morat, le 18 mars 1986 Le président du Tribunal: Josef Hayoz

Par décision du 25 mars 1986, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation du livret d'épargne au porteur no H-800.255 K de l'Union de Banques Suisses, à Yverdon. (474)

1400 Yverdon, le 25 mars 1986 Le président: A. Tanner, vice-président

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 20 marzo 1986 ha annullato l'ipoteca legale del venditore di fr. 1915.–, iscritta in data 14 marzo 1917, doc. REP n. 66, a favore di Guglielmetti Guglielmo, fu Domenico, a carico delle attuali part. n.ri 321, 520 e 521 (vecchi mappali n.ri 382 e 423) RFP di Gravesano. (475)

6900 Lugano, il 20 marzo 1986 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Zimex Aviation Ltd., Alte Landstrasse 106, 8702 Zollikon, meldet das Luftfahrzeug Typ DHC-6, Series 300, Werknr. 657, Immatrikulation HB-LPA, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 817)

3003 Bern, den 24. März 1986 Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Gromex AG, Schulhausstrasse 8, 6052 Hergiswil NW, meldet das Luftfahrzeug Typ PC-6/B2-H4, Werknr. 844, Immatrikulation HB-FKC, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 818)

3003 Bern, den 24. März 1986 Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

## Roth Handels GmbH in Liquidation, Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. Februar 1986 der Roth Handels GmbH hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Fides Treuhandgesellschaft, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel, anzumelden. (A 707[1])

4010 Basel, den 12. März 1986 Die Liquidatorin

## Scanfreight AG in Liq., Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Zur Liquidatorin wurde die Internationale Treuhand AG ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 795[2])

4020 Basel, den 20. März 1986 Scanfreight AG in Liq.
Die Liquidatorin

## Coop Immobilien AG Gottardo in Liq., Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1985 die Auflösung und die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Beauftragten des Liquidators, Herrn Dr. David Dürr, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 37, Postfach, 4010 Basel, anzumelden. (A 801[2])

4010 Basel, den 21. März 1986 Der Liquidator

## Heraco SA en liquidation, Montreux

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20., mit Wirkung per 31. Dezember 1985, die Auflösung und die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Beauftragten des Liquidators, Herrn Dr. David Dürr, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 37, Postfach, 4010 Basel, anzumelden. (A 799[2])

4010 Basel, den 21. März 1986 Der Liquidator

## Textil-Rohstoffe AG in Liq., Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1986 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, anzumelden. (A 816[2])

4010 Basel, den 21. März 1986 Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG, Basel

## UAM Airmotel AG (SA) (Ltd) (Spa) in Liq., Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1986 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, anzumelden. (A 815[2])

4010 Basel, den 21. März 1986 Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG, Basel

## Koch Bau & Beton AG in Liquidation, Reinach BL

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (A 830[3])

4001 Basel, den 25. März 1986 Der Liquidator

## Pro-Invest A.G., Basel

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Pro-Invest A.G., mit Sitz in Basel, vom 25. März 1986, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Herabsetzung des Nennwertes der 1000 Namenaktien von Fr. 1000.– auf Fr. 100.–.

Den Gläubigern der Pro-Invest A.G., Basel, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an Dr. Bernhard Bodmer, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 41, 4002 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 829[3])

4002 Basel, den 25. März 1986 Der Verwaltungsrat

## Forestan AG in Liquidation, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Erich Gubser, 7018 Flims Waldhaus, einzureichen. (A 789[1])

7000 Chur, den 20. März 1986 Forestan AG in Liquidation
Der Liquidator

## Contrafico AG., Glarus

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1986 die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. iur. Ernst Heer, Bankstrasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A 790[1])

8750 Glarus, den 6. März 1986 Der Liquidator

## Alpgenossenschaft Leutschach-Gurtnellen in Liquidation, Gurtnellen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Anton Grepper-Eller, Rothus, 6476 Intschi, anzumelden. (A 811[2])

6476 Intschi, den 20. März 1986 Der Liquidator:
Anton Grepper-Eller

## Aviatronik AG in Liquidation, Kloten

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1985 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Paul Brenner, c/o Aircraft Radio AG, Flughafenstrasse 22, 8302 Kloten, anzumelden. (A 809[2])

8302 Kloten, den 20. März 1986 Der Liquidator

## Immobiliengesellschaft Heloisa AG in Liquidation, Lengnau

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 17. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich beim Liquidator, Walter Schaffo, Krähenbergstrasse 17, 2543 Lengnau, anzumelden. (A 769[2])

2543 Lengnau, den 17. März 1986 Der Liquidator:
W. Schaffo

## Lavina AG, Luzern

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lavina AG, mit Sitz in Luzern, vom 21. März 1986, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 8 000 000.– auf Fr. 3 000 000.– durch Vernichtung von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Lavina AG, Luzern, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Adligenswilerstrasse 35, bei Dr. Conrad Schlösser, 6006 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 810[2])

6006 Luzern, den 24. März 1986 Der Verwaltungsrat

## Kumper A.G. in Liquidation, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Giovanni Piffaretti, c/o Macofida S.A., viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore, anzumelden. (A 826³)

6834 Morbio Inferiore, den 21. März 1986 Der Liquidator

## Verpa AG in Liquidation, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Verpa AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 785¹)

6300 Zug, den 18. März 1986 Verpa AG in Liq.

## Cabiers AG, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 807²)

8002 Zürich, den 18. März 1986 Die Liquidatorin

## Reisebüro Heritours AG in Liq., Herisau

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 6. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Hansjörg Fisch, dipl. Treuhänder STV, in St. Gallen, Vadianstrasse 24, schriftlich anzumelden. (A 808²)

9000 St. Gallen, den 21. März 1986 Der Liquidator: Hansjörg Fisch

## Anthony d'Offay AG in Liquidation, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Anthony d'Offay AG in Liquidation, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 784¹)

6300 Zug, den 19. März 1986 Anthony d'Offay AG in Liquidation

## Meci Trading Corp. SA, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Meci Trading Corp. SA, Zürich, hat an ihrer Generalversammlung vom 19. März 1986 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Meci Trading Corp. SA in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1986 anzumelden. (A 788¹)

8001 Zürich, den 19. März 1986 Der Liquidator

## Orlando AG in Liquidation, St. Gallen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes dem Liquidator, Karl Fischer Treuhandbüro und Steuerpraxis, Oberer Graben 16, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 821³)

9001 St. Gallen, den 24. März 1986

Der Liquidator: Karl Fischer
Treuhandbüro und Steuerpraxis
Oberer Graben 16, 9001 St. Gallen

## Preuss + Kuhn-Temmler Vermögensverwaltungs AG in Liquidation, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 43, c/o Itag Treuhand GmbH, 6300 Zug, anzumelden. (A 805²)

6300 Zug, den 21. März 1986 Der Liquidator: Dr. E. Klainguti

## Fedor AG in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Dr. Ernest Klainguti, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 804²)

8022 Zürich, den 21. März 1986 Der Liquidator: Dr. E. Klainguti

## Restaurant Aarhof AG in Liq., Olten

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend, spätestens binnen 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich beim Liquidator, Hermann Egli, Sonnmattweg 5, 5034 Suhr, anzumelden. (A 814²)

5034 Suhr, den 24. März 1986 Der Liquidator: H. Egli

## Bodenfin AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 819³)

6300 Zug, den 1. April 1986 Bodenfin AG
Die Liquidatorin

## Serbi AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Serbi AG, Zug, hat an ihrer Generalversammlung vom 19. März 1986 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Serbi AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1986 anzumelden. (A 802²)

8001 Zürich, den 21. März 1986 Der Liquidator

## Genossenschaft Theaterstrasse 30, Winterthur

**Herabsetzung der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 874 OR und 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Genossenschafterversammlung der Genossenschaft Theaterstrasse 30, Winterthur, vom 6. März 1986, hat beschlossen, den Nennwert der Anteilscheine von Fr. 4000.– auf Fr. 1000.– herabzusetzen. Das Genossenschaftskapital, das aus 7 Anteilscheinen besteht, reduziert sich damit von Fr. 28 000.– auf Fr. 7000.–. Eine Rückzahlung erfolgt nicht, da das bisherige Anteilscheinkapital nicht voll einbezahlt worden ist.

Den Gläubigern der Genossenschaft Theaterstrasse 30, Winterthur, wird im Sinne von Art. 874 OR und Art. 733/734 OR bekanntgegeben, dass sie innert der Frist von 2 Monaten von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Genossenschaft, c/o lic. iur. Ulrich B. Mayer, Kirchplatz 4, 8402 Winterthur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 800²)

8402 Winterthur, den 21. März 1986

Genossenschaft Theaterstrasse 30

## Exportman AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 187 vom 13. August 1984 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 HRegV von Amtes wegen aufgelöst.

Die Liquidation wird unter der Firma Exportman AG in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Mai 1986 anzumelden an: Exportman AG in Liq., c/o Magnus Ivarsson, Weinberghöhe 10a, 6300 Zug. (A 832³)

6300 Zug, den 1. April 1986 Der Liquidator: Magnus Ivarsson

## Caybrac finance SA in Liq., Lausanne

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen unverzüglich, jedoch bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Italo Canonica, Schaffhauserstrasse 24, 8006 Zürich, einzureichen. (A 813²)

8006 Zürich, den 24. März 1986 Der Liquidator

## Vilsbro AG, in Liquidation, Wohlen AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 812²)

5610 Wohlen, den 21. März 1986 Der Liquidator

## Das Bücherblatt GmbH in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 17. Juli 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Elisabeth Kuhn, Apollostrasse 18, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2476¹)

8032 Zürich, den 12. September 1985 Die Liquidatorin: Elisabeth Kuhn

## Maroluz AG, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1986 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Aufrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Ulrich Meierhans, St. Peterhofstatt 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 820³)

8001 Zürich, den 24. März 1986 Der Liquidator

## UTO AG, Zürich 11

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1984 hat die Fusion mit der Avireal AG, Zürich 11, beschlossen, wobei die übernehmende Firma ihre Firmabezeichnung in UTO AG abgeändert hat. Demgemäss gehen Aktiven und Passiven der UTO AG an die frühere Avireal AG über.

Die Gläubiger der aufgelösten UTO AG werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der UTO AG, Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich, anzumelden. (A 824³)

8050 Zürich, den 24. März 1986 UTO AG, Zürich 11

## UTO Grundstücke Luzern AG, Luzern

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. Februar 1983 hat die Fusion mit der UTO AG, in Zürich 11, beschlossen. Demgemäss gehen Aktiven und Passiven der UTO Grundstücke Luzern AG an die UTO AG über.

Die Gläubiger der UTO Grundstücke Luzern AG werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der UTO AG, Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich, anzumelden. (A 825³)

8050 Zürich, den 24. März 1986 UTO AG, Zürich 11

## Praxis Aussersihl 1, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Genossenschaftsversammlung vom 17. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Genossenschaft, Susanna Belz, in Zürich, Seebahnstrasse 231, schriftlich anzumelden. (A 828³)

8004 Zürich, den 25. März 1986 Die Liquidatorin

## Delta Transit Holding AG, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Hansjürg Brumann, Leonhardstrasse 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 738³)

8001 Zürich, den 1. April 1986 Der Liquidator: Dr. H. Brumann

## Orcad SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1984 des actionnaires d'Orcad SA avait décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans un délai de trente jours, dès la troisième publication de cet avis en main des liquidateurs, par adresse Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, rue des Prés 135, 2503 Bienne. (A 823³)

2503 Bienne, le 1er avril 1986 Les liquidateurs

## Les Pergolas Chexbres SA en liquidation, Chexbres

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les productions accompagnées des pièces justificatives doivent être adressées au liquidateur M. René Sulliger, Fiduciaire, à 1822 Chernex. (A 794²)

1822 Chernex, le 21 mars 1986 Le liquidateur

## Société Anonyme de Gestion de l'Uli, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 avril 1986, en mains de Me Philippe Schmidt, liquidateur, rue de Candolle 16, à Genève. (A 768²)

1200 Genève, le 21 mars 1986 Le liquidateur

## D.W.T. S. à r. l. en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Première publication**

En assemblée du 8 novembre 1985, D.W.T. S. à r. l., à Genève, a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leur créance auprès du liquidateur, Me Jacques Emery, avocat, rue du Stand 56, 1204 Genève. (A 833³)

1204 Genève, le 24 mars 1986 Le liquidateur: Jacques Emery

## Munferinter S.A., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 26 mai 1986 en main de M. Bernard Zufferey, rue Bonivard 6, 1201 Genève, liquidateur. (A 834³)

1201 Genève, le 1er avril 1986 Le liquidateur

## Cresta Watch S.A., en liquidation, Le Landeron

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mars 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Arthur Beuchat, rue du Jura 12, 2525 Le Landeron, dans un délai expirant le 30 avril 1986. (A 755¹)

2525 Le Landeron, le 13 mars 1986 Le liquidateur: Arthur Beuchat

## Société Immobilière du Léman, en liquidation, Vevey

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mars 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit, dans un délai échéant au 30 avril 1986, en main du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne. (A 796²)

1005 Lausanne, le 21 mars 1986 Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

## Hoparves AG in Liquidation, Zug

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1986, Hoparves AG est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, à la Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, à Lausanne. (A 827³)

1000 Lausanne, le 24 mars 1986 La liquidatrice

## Asher S.A. Holding in liquidazione, Chiasso

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 ottobre 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Avv. Elio Fiscalini, corso S. Gottardo 12, Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 798²)

6830 Chiasso, il 21 marzo 1986 Il liquidatore: Avv. Elio Fiscalini

## Tanex S.A. in liquidazione, Chiasso

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 gennaio 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Avv. Ercole Doninelli, corso S. Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 797²)

6830 Chiasso, il 21 marzo 1986 Il liquidatore: Avv. Ercole Doninelli

## Tecnostanzen SA, in liquidazione, Chiasso

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 marzo 1986 ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG – Mega Fiduciaire SA), corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori pertanto sono affidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 822³)

6830 Chiasso, il 21 marzo 1986

La liquidatrice: Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG – Mega Fiduciaire SA)

## Belster AG, Lugano

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 14 marzo 1986 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Belster AG in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione al liquidatore Signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, presso Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 806²)

6900 Lugano, il 21 marzo 1986 Il liquidatore

## Wahle S.A. in liquidazione, Mendrisio

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 marzo 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Battista Ponti, presso Studio Avv. Pierluigi Rossi, piazza Lavizzari, 6850 Mendrisio. (A 803²)

6850 Mendrisio, il 21 marzo 1986 Il liquidatore: Battista Ponti

## Porbetto S.A. in liquidazione, Muralto

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Prima pubblicazione**

Con delibera assembleare del 3 settembre 1985 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Mario Gaja, viale Verbano 3a, ufficio commerciale, 6600 Locarno-Muralto. (A 831³)

6600 Muralto, il 21 marzo 1986 Il liquidatore: Milo Ingold

# Marken – Marques – Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum
## Office fédéral de la propriété intellectuelle
## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen – Enregistrements

**343777.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1985.
**Stalder Ski Racing Starting Numbers AG,** Schwarztorstrasse 75, **3007 Bern.** – Fabrikation.

Torflaggen, Zielbänder, T-Shirt-Startnummern, Slalom- und Leichtathletikstartnummern, Armbinden.
(Int. Kl. **24, 25, 26**)

Die Marke wird rot, grün und schwarz ausgeführt.

---

**343778.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1985.
**Sycom Data AG,** Seestrasse 210, **8806 Bäch SZ.** – Fabrikation und Handel.

Elektronische Datenverarbeitungsanlagen, elektronische Textbearbeitungsgeräte, Heimcomputer, Bildschirmstationen, Datenspeichergeräte, Datenübertragungsgeräte.
(Int. Kl. **9**)

---

**343779.** Data del deposito: 5 novembre 1985.
**Ceda Informatica S.A.,** via Camara 17, **6932 Breganzona.** – Commercio.

Dischetti per programmi applicativi per elaboratori di dati.
(Cl. int. **9**)

---

**343780.** Hinterlegungsdatum: 6. November 1985.
**E.R. Squibb & Sons, Inc.,** Lawrenceville-Princeton Road, **Princeton** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Radioaktive Pharmazeutika enthaltender Strahlengenerator für die Radioaktivierung von Flüssigkeiten zur Verwendung in vivo.
(Int. Kl. **10**)

CARDIOGEN-82

---

**343781.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1985.
**Sitag AG,** Industriestrasse 25, **9430 St. Margrethen SG.** – Fabrikation und Handel.

Büromöbel, Bürostühle und andere Möbel, alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **20**)

Die Marke wird orange, blau, dunkelblau und weiss ausgeführt.

---

**343782.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1985.
**Poly-Bauchemie, R. Jaudas,** Schulstrasse 20, **8542 Wiesendangen.** – Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; Klebemittel, Trennmittel, Imprägnierungsmittel, Frostschutzmittel; Mittel zum Verfestigen, Haltbar- und Wasserdichtmachen von Beton und Zement; Farben, Lacke und Grundierungsmittel, eingeschlossen die entsprechenden Binde-, Verdünnungs- und Hilfsmittel; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Reinigungs-, Polier- und Schleifmittel; Öl- und Fettentfernungsmittel; Dichtungs- und Isoliermaterial, insbesondere Fugendichtmassen, -bänder und -folien; Flüssigkunststoffe; Trittschalldämpfer; Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere Spachtel und Mörtel, eingeschlossen Zusatz- und Hilfsstoffe; Gewebebahnen und -bänder für bauliche Zwecke.
(Int. Kl. **1, 2, 3, 17, 19, 24**)

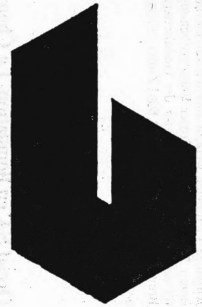
PCI

(Durchgesetzte Marke)

---

**343783.** Date de dépôt: 7 novembre 1985.
Revendication de priorité: USA, 14 juin 1985.
**Biomatrix, Inc.,** 65 Railford Avenue, **Ridgefield** (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier solutions et substances biochimiques utilisées pour la fabrication de produits pharmaceutiques et cosmétiques, produits cosmétiques.
(Cl. int. **1, 3, 5**)



---

**343784.** Hinterlegungsdatum: 8. November 1985.
**Alfons Krucker Export GmbH & Co. KG,** Lahnstrasse 60, **Frankfurt am Main** (Bundesrepublik Deutschland). – Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **214297** von Alfons Krucker, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. September 1985 an.

Silberschmuck.
(Int. Kl. **14**)

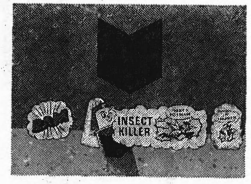
AKF

Verantwortlichkeitsmarke Nr. 6596.

---

**343785.** Hinterlegungsdatum: 12. November 1985.
**S.C. Johnson & Son, Inc.,** 1525 Howe Street, **Racine** (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Isenktenvertilgungsmittel; insektenabstossende Mittel; Antimottenmittel.
(Int. Kl. **5**)




Die Marke wird schwarz, gelb, weiss, grau, violett ausgeführt.

---

**343786.** Hinterlegungsdatum: 12. November 1985.
**Jakob Döbeli,** Güterstrasse 53, **6215 Schwarzenbach b. Beromünster.** – Fabrikation und Handel.

Textilreinigungsmittel.
(Int. Kl. **3**)

(anti-black: Durchgesetzte Marke)

---

**343787.** Hinterlegungsdatum: 14. November 1985.
**Robbe & Berking Silbermanufaktur seit 1874 GmbH & Co. KG,** Zur Bleiche 47, **Flensburg** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **214770.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1985 an.

Silberne Tafelbestecke.
(Int. Kl. **8**)

R.u.B.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6594.

---

**343788.** Date de dépôt: 15 novembre 1985.
**Fabrique des Montres Milus, Paul Junod S.A.,** 19, route de Reuchenette, **2502 Bienne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **214522.** – Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 novembre 1985.

Boîtes de montres en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 2116.

---

**343789.** Date de dépôt: 15 novembre 1985.
**Syncrete S.A.,** Préalpina Building, **1605 Chexbres.** – Fabrication et commerce.

Produit chimique d'accélération de prise de matériaux de construction non métalliques.
(Cl. int. **1**)

FASTOCRETE®

---

**343790.** Date de dépôt: 15 novembre 1985.
**Syncrete S.A.,** Préalpina Building, **1605 Chexbres.** – Fabrication et commerce.

Agent chimique de thixotropie destiné à l'industrie du bâtiment.
(Cl. int. **1**)

THIXOCRETE®

---

**343791.** Date de dépôt: 15 novembre 1985.
**Baume & Mercier Société Anonyme,** 9, rue Le Royer, **1200 Genève.** – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers et leurs parties.
(Cl. int. **14**)

cambio

---

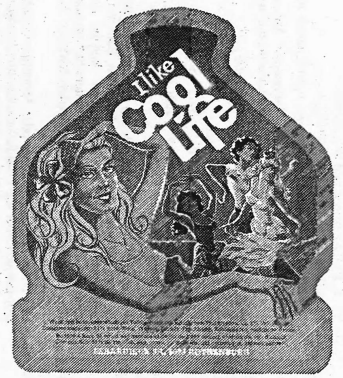
**343792.** Date de dépôt: 15 novembre 1985.
**Baume & Mercier Société Anonyme,** 9, rue Le Royer, **1200 Genève.** – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers et leurs parties.
(Cl. int. **14**)

partner

**343793.** Hinterlegungsdatum: 18. November 1985.
**Bataillard & Cie AG,** Hasenmoosstrasse 33, **6023 Rothenburg.** – Handel.

Wein.
(Int. Kl. 33)




---

**343794.** Hinterlegungsdatum: 18. November 1985.
**Mr. Wine, C.C. Moor,** Marktstrasse 19, **8853 Lachen SZ.** – Handel.

Weine aller Art.
(Int. Kl. 33

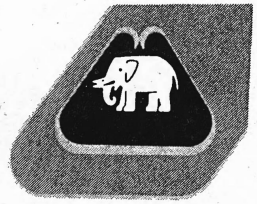
---

**343795.** Date de dépôt: 18 novembre 1985.
**The Reader's Digest Association, Inc., New Castle** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
(Cl. int. 16)

**343796.** Date de dépôt: 18 novembre 1985.
**Côte d'Or,** 40, Rue Bara, **Anderlecht** (Belgique). – Fabrication et commerce.

Produits diététiques, notamment préparations de mélanges pour glaces, flans, poudings, desserts et crèmes; fortifiants pour bébés et enfants; aliments de régime, notamment chocolat et préparations de chocolat pour diabétiques; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de fruits et de légumes; confitures; pâtes à tartiner; produits laitiers; huiles et graisses comestibles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits; gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; préparations de mélanges pour glaces, flans, poudings, desserts et crèmes; flans, poudings, desserts et crèmes préparés; produits de chocolaterie, chocolat, pâtes à tartiner au chocolat, boissons à base de chocolat; miel, sirop de mélasse; sauces (à l'exception des sauces à salade); épices.
(Cl. int. 5, 29, 30)



La marque est exécutée en rouge, brun, blanc et or.

---

**343797.** Date de dépôt: 19 novembre 1985.
**McLaren International Limited,** 14/16 Gt. Portland St., **Londres W. 1** (Grande-Bretgane). – Fabrication et commerce.

Parfums, parfumerie, préparations de toilette non-médicinales, cosmétiques, savons; vêtements, chaussures, chapellerie; jouets et jeux (sauf cartes à jouer ordinaires); articles de gymnastique et de sport.
(Cl. int. 3, 25, 28)

---

**343798.** Date de dépôt: 20 novembre 1985.
**Agrol Sierre,** 90, route de Sion, **3960 Sierre.** – Fabrication et commerce.

Boissons alcooliques de provenance suisse.
(Cl. int. 33)

**343799.** Hinterlegungsdatum: 22. November 1985.
**Habella AG,** Schlossmühlestrasse 11, **8500 Frauenfeld.** – Fabrikation. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **211832** von Hasler & Co., Frauenfeld. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1985 an.

Damen-Tagwäsche, Minitangas, Tangas, Slips, Höschen, Tops, Shirts, Bodies, Teddies, Damen-Nachtwäsche, Nachthemden, Pyjamas, Nachtkleider, Einteiler, Teddies, Mäntel, Damen-Homewear, Hemden, Zweiteiler, Dresses, Mäntel.
(Int. Kl. 25)

---

**343800.** Hinterlegungsdatum: 22. November 1985.
**Selecta-Verlag Dr. Ildar Idris,** Pasinger Strasse 8, **Planegg** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Fachbücher, Fachzeitungen und Fachzeitschriften auf dem medizinischen Gebiet; Videokassetten mit aufgezeichneten medizinischen Fachbeiträgen.
(Int. Kl. 9, 16)

---

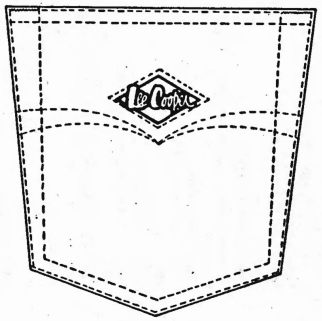
**343801.** Hinterlegungsdatum: 22. November 1985.
**Playboy Enterprises, Inc.,** 919 North Michigan Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente.
(Int. Kl. 14)

---

**343802.** Hinterlegungsdatum: 29. November 1985.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 29. Juli 1985.
**Lee Cooper Group PLC,** 126/134, Baker Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel.
(Int. Kl. 25)




**343803.** Date de dépôt: 2 décembre 1985.
**Union Vinicole de Cully,** 10, rue de la Gare, **1096 Cully.** – Production et commerce.

Vin blanc suisse de cépage Riesling.
(Cl. int. 33)

**LUNE DE MIEL**
**RIESLING**

---

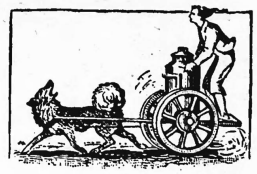
**343804.** Date de dépôt: 2 décembre 1985.
**Albert Froidevaux & Fils S.A.,** 2, rue de la Promenade, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce.

Outils et instruments à main pour l'horlogerie et la bijouterie.
(Cl. int. 8)

---

**343805.** Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1985.
**Chalet Käse AG (Fromage Chalet S.A.) (Formaggio Chalet S.A.) (Chalet Cheese Ltd.) (Queso Chalet S.A.),** Oberburgstrasse 8, **3400 Burgdorf.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **214377.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1985 an.

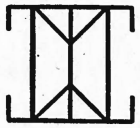
Käse und Käsekonserven.
(Int. Kl. 29)



---

**343806.** Date de dépôt: 3 décembre 1985.
**Michel Torche,** 36, route de La Croix-Blanche, **1066 Epalinges.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **215102.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1985.

Articles de bijouterie (bagues, bracelets, colliers, pendentifs, boucles d'oreilles) en argent et or jaune.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 2106.

# Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

**Bilanz per 31. Dezember 1985**
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 16 423 834.68 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 12 106 497.27 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 113 903 523.07 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 105 287 925.— | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 15 340 572.34 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 5 605 341.47 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 44 188 023.88 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 6 938 883.43 | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 38 204 169.55 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 317 331 503.96 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 7 243 936.67 | |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 13 700 000.— |
| Wertschriften | | 57 460 628.70 |
| Dauernde Beteiligungen | | 783 866.44 |
| Sonstige Aktiven | | 55 621 161.59 |
| | | 690 669 122.95 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 9 087 196.73 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 296 528 109.50 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 124 236 095.— | |
| Kreditoren auf Sicht | | 84 698 013.08 |
| Kreditoren auf Zeit | | 138 396 375.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 102 000 625.— | |
| Depositen und Einlagehefte | | 14 878 195.86 |
| Kassenobligationen | | 27 069 000.— |
| Obligationenanleihen | | 25 000 000.— |
| Sonstige Passiven | | 39 286 197.20 |
| Aktienkapital | | 32 000 000.— |
| Gesetzliche Reserven | | 12 330 000.— |
| Andere Reserven | | 11 250 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | | 146 035.58 |
| | | 690 669 122.95 |

**Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1985**

**Gliederung der Wertschriften**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Schweizerische Obligationen: | | |
| Bund | 1 254 250.— | |
| Kantone | 1 659 050.— | |
| Gemeinden | 221 875.— | |
| Banken | 2 923 900.— | |
| – davon nachrangig Fr. 642 500.— | | |
| Finanzgesellschaften | 663 450.— | |
| Industrielle Unternehmen | 531 200.— | |
| Andere | 725 000.— | |
| Inländische Pfandbriefe | 594 625.— | 8 573 350.— |
| Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere: | | |
| Banken | —.— | |
| Finanzgesellschaften | —.— | |
| Industrielle Unternehmen | 116 500.— | |
| Andere | 102 502.— | 219 002.— |
| Ausländische Obligationen: | | |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften | 13 350 000.— | |
| Andere | 33 739 126.41 | 47 089 126.41 |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere: | | |
| Banken | 102 712.50 | |
| Andere | 1 476 437.79 | 1 579 150.29 |
| | | 57 460 628.70 |

**Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte**

| | Fr. |
|---|---|
| Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | 33 188 776.80 |
| Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren | 23 935 209.98 |
| Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren | 23 647 012.45 |

**Auslandaktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Gesamtbetrag | | 522 285 000.— |
| – davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 80 929 000.— | |
| längerfristig | 8 000 000.— | |

**Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1985**

**Aufwand**

| | Fr. |
|---|---|
| Passivzinsen | 25 466 657.94 |
| Kommissionsaufwand | 1 630 637.59 |
| Bankbehörden und Personal | 6 920 982.05 |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 427 669.— |
| Geschäfts- und Bürokosten | 4 139 205.60 |
| Steuern | 840 611.30 |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 7 134 375.56 |
| Reingewinn | 5 775 793.53 |
| | 52 335 932.57 |

**Ertrag**

| | Fr. |
|---|---|
| Aktivzinsen | 29 518 357.05 |
| Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | 1 561 932.02 |
| Kommissionsertrag | 12 692 885.95 |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 4 593 681.27 |
| Wertschriftenertrag | 3 372 964.— |
| Verschiedenes | 596 112.28 |
| | 52 335 932.57 |

**Gewinnverwendung**

| Zur Verfügung stehen: | Fr. |
|---|---|
| Reingewinn 1985 | 5 775 793.53 |
| Vortrag vom Vorjahr | 130 242.05 |
| | 5 906 035.58 |

| Verwendung: | Fr. |
|---|---|
| Ausschüttung einer Dividende von 9% auf das Aktienkapital von nom. Fr. 32 000 000.— | 2 880 000.— |
| Zuweisung an die gesetzlichen Reserven | 130 000.— |
| Zuweisung an andere Reserven | 2 750 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | 146 035.58 |
| | 5 906 035.58 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Ernennung eines Industrie- und Wissenschaftsrates bei der Schweizerischen Botschaft in Tokio

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten hat im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Aussenwirtschaft beschlossen, den Posten eines Industrie- und Wissenschaftsrates bei der Schweizerischen Botschaft in Tokio zu schaffen. Für diese Aufgabe konnte Herr Dr. Jean-Marie Rayroux gewonnen werden. Er wird sein Amt am 1. Mai 1986 antreten.

Seine Aufgaben als Industrie- und Wissenschaftsrat bei der Schweizerischen Botschaft in Tokio werden umfassen:

Berichterstattung über die Technologie-, Industrie- und Wissenschaftspolitik des Gastlandes, insbesondere hinsichtlich Entwicklungen, die für die Wettbewerbsstellung der schweizerischen Industrie von Bedeutung sind;

Kontakte mit japanischen Unternehmen im industriellen Entwicklungsbereich;

Pflege der Beziehungen zu den Behörden, Universitäten und Forschungszentren;

Berichterstattung über sich anzeichnende neue Tendenzen im Innovationsbereich;

Informationsaustausch mit Japanbesuchern, in Japan residierenden schweizerischen Industrievertretern und Hochschuldozenten;

Vermittlung von Kontakten zwischen schweizerischen Interessenten und den für Wissenschaft, Technologie und Industrie zuständigen japanischen Behörden und Forschungsstätten.

### Ernennung neuer Postenchefs in Chicago, Istanbul und Sao Paulo und Ernennung eines interimistischen Geschäftsträgers in Monrovia

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt folgende Ernennungen bekannt:

Arthur Burkhardt, zum Schweizerischen Generalkonsul in Chicago. Er folgt Generalkonsul Jean Holzer nach, der mit Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Arthur Burkhardt übernimmt sein Amt Anfang August 1986.

Adolf Knöpfel, zum Schweizerischen Generalkonsul in Istanbul. Er folgt Generalkonsul Hans Freiburghaus nach, der mit Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Adolf Knöpfel übernimmt sein Amt Mitte Juni 1986.

Hansjörg Säuberli, zum Schweizerischen Generalkonsul in Sao Paulo. Er folgt Generalkonsul Georges Peyraud nach, der mit Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Hansjörg Säuberli übernimmt sein Amt Anfang August 1986.

Daniel Aviolat, zum Schweizerischen Geschäftsträger a. i. in Monrovia, Liberia. Herr Aviolat wird sein Amt Mitte Mai 1986 antreten.

### Bauausschreibung

**Amt für Bundesbauten**

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Thun, EMD-Betriebe und Waffenplatz
Sanierung der elektrischen Versorgung.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

| BKP | Arbeitsgattung | Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare | Voraussichtl. Arbeitsbeginn |
|---|---|---|---|
| 631 | Hochspannungs- und Telefonkabelanlagen Transformatorenstationen (Um- und Neubauten) | Juni 1986 | August 1986 |
| 632, 635, 636 | Elektrische Installationen: Starkstrom und Telefon | Juni 1986 | August 1986 |

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 21. April 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Baubüro Thun, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 127)

# Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Banque Pasche S.A., Genève

**Bilan au 31 décembre 1985**
(après répartition du bénéfice)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux | | 21 501 781.81 |
| Avoirs en banque à vue | | 49 572 390.70 |
| Avoirs en banque à terme | | 21 879 906.84 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 11 375 208.61 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 948 017.47 |
| – dont rescriptions et bons du trésor | —.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 15 866 252.10 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 36 093 195.14 |
| – dont garantis par hypothèque | 6 776 266.78 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 15 315 688.27 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 10 826 180.89 |
| – dont garantis par hypothèque | 2 580 236.90 | |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | | 4 975 218.28 |
| Titres | | 11 852 178.83 |
| Participations permanentes | | 100 000.— |
| Immeuble à l'usage de la banque | | 2 700 000.— |
| Autre immeuble | | 1 591 839.80 |
| Autres actifs | | 2 199 832.94 |
| | | 195 422 483.07 |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 32 018 860.10 |
| Engagements en banque à terme | | 102 010 541.75 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 88 275 477.15 | |
| Créanciers à vue | | 28 609 880.96 |
| Créanciers à terme | | 2 766 803.82 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 877 960.— | |
| Obligations de caisse | | 1 737 000.— |
| Autres passifs | | 9 478 907.64 |
| Capital | | 8 750 000.— |
| Réserve légale | | 2 000 000.— |
| Réserve générale | | 8 000 000.— |
| Report à nouveau | | 50 488.80 |
| | | 195 422 483.07 |

**Indications complémentaires au bilan au 31 décembre 1985**

**Etat des titres**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Obligations suisses: | | |
| Confédération | 1 410 500.— | |
| Cantons | 98 000.— | |
| Banques | 1 354 000.— | |
| Entreprises industrielles | 300 000.— | 3 162 500.— |
| Lettres de gage suisses | | 246 250.— |
| Actions suisses et autres titres de participation: | | |
| Banque | 127 127.45 | |
| Sociétés financières | 627 880.95 | |
| Entreprises industrielles | 458 562.30 | 1 213 570.70 |
| Obligations étrangères: | | |
| Collectivités de droit public | 319 558.13 | |
| Autres | 4 004 500.— | 4 324 058.13 |
| Actions étrangères et autres titres étrangers de participation: | | |
| Banques | 751 493.— | |
| Sociétés financières | 1 191 452.30 | |
| Entreprises industrielles | 962 854.70 | 2 905 800.— |
| | | 11 852 178.83 |

**Etat des participations permanentes**

| | Fr. |
|---|---|
| Actions suisses et autres titres suisses de participation: | |
| Société financière | 100 000.— |

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| **Montant total des actifs à l'étranger** | | 66 065 777.93 |
| – dont avoirs en banque | | |
| jusqu'à 90 jours d'échéance | 23 931 652.91 | |
| à plus de 90 jours d'échéance | 8 927 397.85 | |

| | Fr. |
|---|---|
| Engagements par avals, cautionnements et garanties de même qu'engagements résultant d'accréditifs | 15 594 909.36 |
| Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres | 6 341 312.95 |
| Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres | 6 351 610.25 |

**Compte de pertes et profits au 31 décembre 1985**

**Charges**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts débiteurs | 6 234 959.81 |
| Commissions | 308 534.64 |
| Organes de la banque et personnel | 4 392 542.40 |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 318 243.90 |
| Frais généraux et de bureau | 1 732 748.46 |
| Impôts | 592 791.65 |
| Pertes, amortissements et provisions | 2 529 590.61 |
| Bénéfice de l'exercice | 1 735 467.37 |
| | 17 844 878.84 |

**Produits**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts créditeurs | 7 657 082.08 |
| Produits des effets de change et des papiers monétaires | 192 920.83 |
| Commissions | 6 440 738.11 |
| Produits des opérations sur devises et métaux précieux | 1 110 110.45 |
| Produits des titres | 2 258 759.16 |
| Produits des participations permanentes | 5 000.— |
| Divers | 180 268.21 |
| | 17 844 878.84 |

**Répartition du bénéfice net au 31 décembre 1985**

| | Fr. |
|---|---|
| Bénéfice net 1985 | 1 735 467.37 |
| Report de l'exercice précédent | 15 021.43 |
| | 1 750 488.80 |

| | Fr. |
|---|---|
| Attribution à la réserve générale | 1 650 000.— |
| Versement au fonds de prévoyance | 50 000.— |
| Report à nouveau | 50 488.80 |
| | 1 750 488.80 |

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

## Soumission de travaux de construction

**Office des constructions fédérales**
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Les Rochats VD – Place de tir – Bâtiment du café-restaurant

Réfection de la couverture

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

| CFC | Catégorie de travaux | Désignation | Quantité | Envoi des soumissions | Début présumé des travaux |
|---|---|---|---|---|---|
| 224 | Couverture | Tuile du Jura | 600 m² | Avril 1986 | Juin 1986 |

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au lundi 21 avril 1986, en indiquant:

– la désignation du lieu (Les Rochats – Couverture)
– le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 128)

## Concorso per lavori di costruzione

**Ferrovie federali svizzere**
Divisione delle centrali elettriche della Direzione generale

Cantone del Ticino
Luogo: Balerna.

Oggetto: Sotto-centrale mobile.
Termine d'iscrizione: 14 aprile 1986.
Lavori di scavo, canalizzazioni, calcestruzzo armata (ca. 500 m³).

Sopralluogo obbligatorio il 23 aprile 1986, appuntamento alle ore 14, alla stazione di Balerna.

Piani e capitolati come pure i formulari d'offerta sono ostensibili presso la Divisione delle centrali elettriche FFS, Schwarztorstrasse 59, 3030 Berna, tel. 031 60 24 39, a partire dal 18 aprile 1986. Rilascio dei piani contro assegno di fr. 40.–. L'importo non viene restituito.

Le offerte con la dicitura «Sotto-centrale mobile Balerna: lavori di scavo, ecc.» sono da inviare in busta chiusa alla Divisione delle centrali elettriche FFS, Schwarztorstrasse 59, 3030 Berna, entro il 12 maggio 1986 (timbro postale). Esse restano vincolanti fino al 1° agosto 1986.

Apertura delle offerte il 14 maggio 1986, alle ore 14, nella sala n. 364 del palazzo di servizio FFS, Schwarztorstrasse 59, a Berna. Alla riunione possono partecipare gli offerenti e i delegati dell'associazione degli impresari. (M 129²)

# Abkommen vom 22. Juli 1972 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

## Beschluss Nr. 1/86 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG

vom 12. März 1986 zur Ergänzung und Änderung der Listen A und B im Anhang zum Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungserzeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen

DER GEMISCHTE AUSSCHUSS –

gestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungserzeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen, im folgenden «Protokoll Nr. 3» genannt, insbesondere auf Artikel 28,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Erfahrungen haben gezeigt, dass die für einige Erzeugnisse im Protokoll Nr. 3 vorgesehenen Ursprungsregeln angepasst werden müssen, um der Entwicklung der Herstellungsverfahren für diese Erzeugnisse wie auch den internationalen wirtschaftlichen Gegebenheiten, die mit dem Handel mit diesen Erzeugnissen verbunden sind, Rechnung zu tragen –

BESCHLIESST:

**Artikel 1**

In Liste A im Anhang zu Protokoll Nr. 3 wird der Text zu den Tarifnummern 19.05, 37.01, 43.03, ex 59.02 – 1. Fall, 59.03, ex 59.17 – beide Fälle, 65.03, 65.05 und ex 96.01 durch den Text in Anhang I dieses Beschlusses ersetzt.

**Artikel 2**

Die Liste B im Anhang zu Protokoll Nr. 3 wird wie folgt geändert:

- In der Regel der dritten Spalte zu Beginn der Liste wird die Angabe «der Tarifnummern 97.07 und 98.03» durch die Angaben «der Tarifnummern 97.06, 97.07, 98.03 und 98.10» ersetzt.
- Die Tarifnummern ex 22.09, ex 25.04, 29.35, ex 71.12, ex 71.16 und ex 98.10 mit den entsprechenden Bemerkungen werden nach Massgabe von Anhang II dieses Beschlusses eingefügt.
- Die Angaben für die Kapitel ex 28 bis 37 und die Tarifnummern ex 43.02 werden durch die Angaben in Anhang II zu diesem Beschluss ersetzt.

**Artikel 3**

Dieser Beschluss tritt am 1. April 1986 in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 12. März 1986

Im Namen des Gemischten Ausschusses
Der Präsident: G. Giola

**Anhang I**

| Hergestellte Ware | | Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die nicht die Eigenschaft von «Ursprungswaren» verleihen | Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungswaren» verleihen, wenn nachstehende Voraussetzungen erfüllt sind |
|---|---|---|---|
| Tarifnummer | Warenbezeichnung | | |
| 19.05 | Lebensmittel, durch Aufblähen oder Rösten von Getreide hergestellt (Puffreis, Corn-flakes und dergleichen) | | Nur Herstellen aus:<br>– Mais der Sorte Zea indurata<br>– Hartweizen<br>– Waren des Kapitels 17, deren Wert 30% der hergestellten Ware nicht überschreitet<br>– Vitaminen, Mineralsalzen, chemischen Erzeugnissen oder natürlichen oder anderen Stoffen oder Zubereitungen, als Zusätze verwendet |
| ex 37.01 | Lichtempfindliche photographische Platten und Planfilme (ausgenommen Papier, Karten oder Gewebe), nicht belichtet, ausgenommen Sofortfarbbildfilmpacks | | Herstellen aus anderen Waren als solchen der Tarifnr. 37.02[1]) |
| ex 37.01 | Sofortfarbbildpacks | | Herstellen aus Waren der Tarifnr. 37.02, deren Wert 30% des Wertes der hergestellten Waren nicht überschreitet, und aus anderen Waren[1]) |
| 43.03 | Waren aus Pelzfellen | Herstellen aus Pelzfellen in Platten, Säcken, Vierecken, Kreuzen oder ähnlichen Formen der Tarifnr. 43.02[1]) [2]) | |

[1]) Diese Sonderbestimmungen gelten nicht, wenn die Waren aus Waren hergestellt werden, die gemäss den Voraussetzungen von Liste B die Eigenschaft von Ursprungswaren erworben haben.

[2]) Diese Sonderbestimmung gilt nicht für die Verwendung von Pelzfellen in Platten, Säcken, Vierecken, Kreuzen oder ähnlichen Formen von Susliki, grauen sibirischen Eichhörnchen und Hamstern bis zum 31. März 1990.

# Accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne

## Décision du Comité mixte CEE-Suisse no 1/86

du 12 mars 1986 complétant et modifiant les listes A et B annexées au protocole no 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative

LE COMITÉ MIXTE,

vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse, signé à Bruxelles le 22 juillet 1972,

vu le protocole no 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative, ci-après dénommé «protocole no 3», et notamment son article 28,

considérant qu'il résulte de l'expérience acquise que les règles d'origine prévues pour certains produits dans le protocole no 3 doivent être adaptées pour tenir compte de l'évolution tant des techniques de fabrication de ces produits que des conditions économiques internationales liées aux échanges de ces derniers,

DÉCIDE:

**Article premier**

Dans la liste A annexée au protocole no 3, les rubriques relatives aux positions 19.05, 37.01, 43.03, ex 59.02 (premier ex), 59.03, ex 59.17 (les deux ex), 65.03, 65.05 et ex 96.01 sont remplacées par celles qui figurent à l'annexe I de la présente décision.

**Article 2**

La liste B annexée au protocole no 3 est modifiée comme suit:

- dans la règle qui figure dans la troisième colonne au début de la liste, la mention «no 97.07 et 98.03» est remplacée par «nos 97.06, 97.07, 98.03 et 98.10»;
- les positions ex 22.09, ex 25.04, 29.35, ex 71.12, ex 71.16 et ex 98.10 ainsi que les rubriques correspondantes telles qu'elles figurent à l'annexe II de la présente décision sont insérées;
- les rubriques relatives aux chapitres ex 28 à 37 et à la position ex 43.02 sont remplacées par celles figurant à l'annexe II de la présente décision.

**Article 3**

La présente décision entre en vigueur le 1er avril 1986.

Fait à Bruxelles, le 12 mars 1986

Par le comité mixte
Le président: G. Giola

**Annexe I**

| Produits obtenus | | Ouvraison ou transformation ne conférant pas le caractère de produits originaires | Ouvraison ou transformation conférant le caractère de produits originaires lorsque les conditions indiquées ci-après sont réunies |
|---|---|---|---|
| No de la position tarifaire | Désignation | | |
| 19.05 | Produits à base de céréales obtenus par le soufflage ou le grillage: «puffed rice», «corn-flakes» et analogues | | Fabrication seulement à partir de:<br>– maïs du type «Zea indurata»<br>– blé dur<br>– produits du chapitre 17 dont la valeur n'excède pas 30% de la valeur du produit fini<br>– vitamines, sels minéraux, produits chimiques et substances ou préparations naturelles ou autres, utilisés comme additifs |
| ex 37.01 | Plaques photographiques et films plans, sensibilisés, non impressionnés, en autres matières que le papier, le carton ou le tissu; à l'exception des films couleur pour appareils photographiques à développement instantané | | Fabrication à partir de produits autres que les produits du no 37.02[1]) |
| ex 37.01 | Films couleur pour appareils photographiques à développement instantané | | Fabrication à partir de produits du no 37.02 dont la valeur n'excède pas 30% de la valeur du produit fini et à partir de tous autres produits[1]) |
| 43.03 | Pelleteries ouvrées ou confectionnées (fourrures) | Confection à partir de pelleteries en nappes, sacs, carrés, croix ou formes similaires de la position 43.02[1]) [2]) | |

[1]) Ces dispositions particulières ne s'appliquent pas lorsque les produits sont obtenus à partir de produits qui ont acquis le caractère de produits originaires aux conditions prévues à la liste B.

[2]) Cette règle ne s'applique pas à l'utilisation de nappes, sacs, carrés, croix et formes similaires de fourrures de souslik, petit-gris, hamster jusqu'au 31 mars 1990.

| Hergestellte Ware | | Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die nicht die Eigenschaft von «Ursprungswaren» verleihen | Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungswaren» verleihen, wenn nachstehende Voraussetzungen erfüllt sind |
|---|---|---|---|
| Tarifnummer | Warenbezeichnung | | |
| ex 59.02[1]) | Filze und Waren daraus, ausgenommen Nadelfilze, auch getränkt oder bestrichen | | Herstellen aus Naturfasern oder Kaseinfasern, chemischen Waren oder Spinnmasse |
| 59.03[1]) | Vliesstoffe und Waren daraus, auch getränkt oder bestrichen | | Herstellen aus Naturfasern, chemischen Waren oder Spinnmasse[2]) |
| 59.17 | Technische Gewebe und Gegenstände des technischen Bedarfs, aus Spinnstoffen[1]), ausgenommen die nachstehend aufgeführten Waren: | | Herstellen aus Waren der Tarifnrn. 50.01 bis 50.03, 53.01 bis 53.03, 54.01, 55.01 bis 55.04, 56.01 bis 56.03, 57.01 bis 57.04 oder aus chemischen Waren oder Spinnmasse |
| | – Gewebe, wie sie üblicherweise auf Papiermaschinen oder zu anderen technischen Zwecken verwendet werden, auch verfilzt, auch getränkt oder bestrichen, schlauchförmig oder sonst endlos, mit einfacher oder mehrfacher Kette oder mit einfachem oder mehrfachem Schuss (oder mit einfacher oder mehrfacher Kette und mit einfachem oder mehrfachem Schuss), oder flach, mit mehrfacher Kette oder mehrfachem Schuss (oder mit mehrfacher Kette und mehrfachem Schuss)[1]) | | Herstellen aus den vorgenannten Waren und<br>– Spinnfäden aus Polytetrafluoräthylen[3]) [4])<br>– Polyamid-Spinnfäden einstufig gezwirnt und mit Phenolharz getränkt, bestrichen oder überzogen[3])<br>– Spinnfäden aus aromatischen Polyamiden, hergestellt aus Polykondensation von meta-Phenylendiamin und Isophthalsäure [3])<br>– Monofile aus Polytetrafluoräthylen[3]) [4])<br>– Synthetischen Spinnfäden aus Poly-p-Phenylenterephtalamid[3])<br>– Garn aus Glasfasern, mit Phenolharz überzogen und mit Acrylgarn umsponnen[3]) |
| | – Polierscheiben und -ringe, andere als aus Filz | | Herstellen aus Garnen, aus Abfällen von Gewebe oder aus Lumpen der Tarifnr. 63.02. |

[1]) Bei Waren, die aus zwei oder mehr Spinnstoffen bestehen, gelten die Bestimmungen in Spalte 4 dieser Liste für alle in diesen Mischwaren enthaltenen Spinnstoffe. Diese Regel gilt jedoch nicht für einen oder mehrere gemischte Spinnstoffe, wenn sein oder ihr Gewicht 10% des Gesamtgewichts aller verarbeiteten Spinnstoffe nicht überschreitet. Dieser Prozentsatz erhöht sich auf:
- 20% für Polyurätha̅nfäden mit Zwischenstücken aus elastischen Polyäthersegmenten auch umsponnen der Tarifnrn. ex 51.01 und ex 58.07;
- 30% für Streifen mit einer Breite von nicht mehr als 5 mm, bestehend aus einer Seele aus einem dünnen Aluminiumstreifen oder aus einem mit Aluminiumpuder bedeckten oder nicht bedeckten Kunststoffstreifen, die mit durchsichtigem oder gefärbtem Leim zwischen zwei Streifen aus Kunststoff geklebt sind.

[2]) Für Filtermasken ist die Herstellung aus unverstreckten Polyesterfaser zugelassen. Diese Sonderbestimmung gilt bis zum 31. März 1988.

[3]) Diese Sonderbestimmung gilt bis zum 31. März 1991.

[4]) Diese Waren dürfen nur zum Herstellen von Geweben, wie sie auf Papiermaschinen verwendet werden, benutzt werden.

| Produits obtenus | | Ouvraison ou transformation ne conférant pas le caractère de produits originaires | Ouvraison ou transformation conférant le caractère de produits originaires lorsque les conditions indiquées ci-après sont réunies |
|---|---|---|---|
| No de la position tarifaire | Désignation | | |
| ex 59.02[1]) | Feutres et articles en feutre, à l'exception des feutres à l'aiguille, même imprégnés ou enduits | | Fabrication à partir de fibres naturelles ou de fibres de caséine ou de produits chimiques ou de pâtes textiles |
| ex 59.03[1]) | Tissus non tissés et articles en tissus non tissés, même imprégnés ou enduits | | Fabrication soit à partir de fibres naturelles, soit à partir de produits chimiques ou de pâtes textiles[2]) |
| 59.17 | Tissus et articles pour usages techniques en matières textiles[1]); autres que celles décrites ci-dessous: | | Fabrication à partir de produits des nos 50.01 à 50.03 inclus, 53.01 à 53.05 inclus, 54.01, 55.01 à 55.04 inclus, 56.01 à 56.03 inclus et 57.01 à 57.04 inclus ou à partir de produits chimiques ou de pâtes textiles |
| | – tissus feutrés ou non, des types communément utilisés sur les machines à papier ou pour d'autres usages techniques, même imprégnés ou enduits, tubulaires ou sans fin, à chaînes ou à trames simples ou multiples (ou à chaînes et à trames simples ou multiples), ou tissés à plat, à chaînes ou à trames multiples (ou à chaînes et à trames multiples)[1]) | | Fabrication à partir des produits ci-dessus et de:<br>– fils de polytétrafluoroéthylène[3]) [4])<br>– fils de polyamide, retors et enduits, imprégnés ou couverts de résine phénolique[3])<br>– fils de polyamide aromatique obtenu par polycondensation de métaphénylènediamine et d'acide isophtalique[3])<br>– monofils en polytétrafluoroéthylène[3]) [4])<br>– fils de fibres textiles synthétiques en poly-p-phénylènetérépht̅alamide[3])<br>– fils de fibres de verre, enduits de résine phénoplaste et guipés[3]) |
| | – disques et couronnes à polir autres qu'en feutre | | Fabrication à partir de fils ou à partir de déchets de tissus ou de chiffons du no 63.02 |

[1]) Pour les produits dans la composition desquels entrent deux ou plusieurs matières textiles, les dispositions figurant dans la colonne 4 sont applicables pour chacune des matières textiles entrant dans la composition du produit mélangé. Toutefois, cette règle ne s'applique pas à une ou plusieurs des matières textiles mélangées si son ou leur poids n'excède pas 10% du poids global de toutes les matières textiles incorporées. Ce pourcentage est porté:
- à 20% lorsqu'il s'agit de fils de polyuréthane segmenté avec des segments souples de polyéther, même guipés, des nos ex 51.01 et ex 58.07;
- à 30% lorsqu'il s'agit de fils formés d'une âme consistant, soit en une bande mince d'aluminium, soit en une pellicule de matière plastique artificielle recouverte ou non de poudre d'aluminium, cette âme étant insérée par collage, à l'aide d'une colle transparente ou colorée, entre deux pellicules de matière plastique artificielle, d'une largeur n'excédant pas 5 mm.

[2]) Pour les masques filtrants, la fabrication à partir de fibres polyesters non étirées est permise. Cette disposition particulière est permise jusqu'au 31 mars 1988.

[3]) Cette disposition particulière est applicable jusqu'au 31 mars 1991.

[4]) L'utilisation de ce produit est limitée à la fabrication de tissus feutrés du type utilisé sur les machines à papier.

| Hergestellte Ware | | Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die nicht die Eigenschaft von «Ursprungswaren» verleihen | Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungswaren» verleihen, wenn nachstehende Voraussetzungen erfüllt sind |
|---|---|---|---|
| Tarifnummer | Warenbezeichnung | | |
| 65.03 | Hüte und andere Kopfbedeckungen, aus Filz, aus Hutstumpen oder Hutplatten der Tarifnr. 65.01 hergestellt, ausgestattet oder nicht ausgestattet | | Herstellen aus Spinnfasern[1]) |
| 65.05 | Hüte und andere Kopfbedeckungen (einschliesslich Haarnetze), gewirkt oder aus Stücken (ausgenommen Streifen) von Geweben, Gewirken, Spitzen, Filz oder anderen Spinnstoffwaren hergestellt, ausgestattet oder nicht ausgestattet | | Herstellen aus Garnen oder Spinnfasern[1]) |
| ex 96.01 | Bürstenwaren und Pinsel (Bürsten, Schrubber, Pinsel und dergleichen), einschliesslich Bürsten, die Maschinenteile sind; Roller zum Anstreichen, Wischer aus Kautschuk oder ähnlichen geschmeidigen Stoffen, ausgenommen Bürsten und Pinsel aus Marder- oder Eichhörnchenhaar | | Herstellen unter Verwendung von Waren, deren Wert 50% des Wertes der hergestellten Ware nicht überschreitet |

[1]) Die verwendeten Garnituren und Zubehör (ausgenommen Futter und Einlagestoffe), die die Tarifnummer wechseln, nehmen der hergestellten Ware nicht die Eigenschaft eines Ursprungserzeugnisses, wenn ihr Gewicht 10% des Gesamtgewichts aller verarbeiteten Spinnstoffe nicht überschreitet.

| Produits obtenus | | Ouvraison ou transformation ne conférant pas le caractère de produits originaires | Ouvraison ou transformation conférant le caractère de produits originaires lorsque les conditions indiquées ci-après sont réunies |
|---|---|---|---|
| No de la position tarifaire | Désignation | | |
| 65.03 | Chapeaux et autres coiffures en feutre, fabriqués à l'aide des cloches et des plateaux du no 65.01, garnis ou non | | Fabrication à partir de fibres textiles[1]) |
| 65.05 | Chapeaux et autres coiffures (y compris les résilles et filets à cheveux) en bonneterie ou confectionnés à l'aide de tissus, de dentelles ou de feutre (en pièces, mais non en bandes), garnis ou non | | Fabrication à partir de fils ou de fibres textiles[1]) |
| ex 96.01 | Articles de brosserie (brosses, balais-brosses, pinceaux et similaires), y compris les brosses constituant des éléments de machines; rouleaux à peindre; raclettes en caoutchouc ou en autres matières souples analogues, à l'exclusion des pinceaux obtenus à partir de poils de martres ou d'écureuils | | Fabrication pour laquelle sont utilisés des produits dont la valeur n'excède pas 50% de la valeur du produit fini |

[1]) Les garnitures et les accessoires (à l'exception des doublures et des toiles tailleur) utilisés, qui changent de position tarifaire, n'enlèvent pas le caractère originaire du produit obtenu si leur poids ne dépasse pas 10% du poids global de toutes les matières textiles incorporées.

Anhang II

| Hergestellte Ware | | Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft «Ursprungsware» verleihen |
|---|---|---|
| Tarifnummer | Warenbezeichnung | |
| ex 22.09 | Alkoholische Getränke, ausgenommen Rum, Arrak, Taffia, Gin, Whisky, Wodka mit einem Gehalt an Äthylalkohol von 45,2° oder weniger sowie Pflaumenbranntwein, Birnenbranntwein und Kirschbranntwein, Eier oder Eigelb und/oder Zucker (Saccharose oder Invertzucker) enthaltend | Herstellen aus Arrak, vorausgesetzt, dass die verwendeten Waren mengenmässig 5% der hergestellten Ware nicht überschreiten |
| ex 25.04 | Natürlicher, kristalliner Graphit mit angereichertem Kohlenstoffgehalt, gereinigt, gemahlen | Anreicherung des Kohlenstoffgehalts, Reinigen und Mahlen von kristallinem Rohgraphit |
| ex Kapitel 28 bis 37 | Erzeugnisse der chemischen Industrie und verwandter Industrien, ausgenommen Schwefelsäureanhydrid (ex 28.13) Heterocyclische Verbindungen, einschliesslich Nucleinsäure (29.35), Tannine (ex 32.01), ätherische Öle, Resinoide und terpenhaltige Nebenerzeugnisse (ex 33.01), zubereitete Enzyme, anderweit weder genannt noch inbegriffen (ex 35.07) | Be- oder Verarbeitung unter Verwendung von Waren, die keine Ursprungswaren sind und deren Wert 20% des Wertes der hergestellten Ware nicht überschreitet |
| 29.35 | Heterocyclische Verbindungen, einschliesslich Nucleinsäuren: | |
| | – andere Lactame als 6-Hexanlactam (Epsiloncaprolactam), 6-aminopenicillen-Säure, 7-aminocephalosporan-Säure und 7-aminodesacetoxycephalosporan-Säure; Monoazepine; Diazepine; Azocine (auch hydrogeniert); Verbindungen, die ein Phenotiazinringsystem enthalten (auch hydrogeniert), nicht weiter kondensiert; Monothiamonoazepin; Monothiin; Monooxamonoazin; Monooxamonoazol (auch hydrogeniert) | Be- oder Verarbeitung unter Verwendung von Waren, die keine Ursprungswaren sind und deren Wert 30% des Wertes der hergestellten Ware nicht überschreiten[1]) |
| | – andere | Be- oder Verarbeitung unter Verwendung von Waren, die keine Ursprungswaren sind und deren Wert 20% des Wertes der hergestellten Ware nicht überschreitet |
| ex 43.02 | Zusammengesetzte Pelzfelle | Bleichen oder Färben mit Zuschneiden oder Zusammensetzen von gegerbten oder zugerichteten Pelzfellen, nicht zusammengesetzt |
| ex 71.12 | Uhrarmbänder aus Edelmetallplattierungen | Herstellen unter Verwendung von Waren, die keine Ursprungswaren sind und deren Wert 40% des Wertes der hergestellten Ware nicht überschreitet |
| ex 71.16 | Uhrarmbänder aus unedlen Metallen, auch vergoldet oder versilbert | Herstellen unter Verwendung von Waren, die keine Ursprungswaren sind und deren Wert 40% des Wertes der hergestellten Ware nicht überschreitet |
| ex 98.10 | Feuerzeuge mit Piezo-Zündmechanismus | Be- oder Verarbeitung oder Montage unter Verwendung von Waren und Teilen, die keine Ursprungswaren sind und deren Wert 30% des Wertes der hergestellten Ware nicht überschreitet |

[1]) Diese Sonderbestimmung gilt bis zum 31. März 1991.

## Erklärung des Gemischten Ausschusses

Der Gemischte Ausschuss kommt überein, dass die wirtschaftlichen Auswirkungen der Ursprungsregel für die Tarifnummer 29.35 während der Dauer der Abweichung auf Anfrage eines Partners überprüft werden kann, um die Ursprungsregel für diese Waren zu ändern, falls dies angebracht erscheint.

Eine Überprüfung der Regel müsste jedoch vor Ablauf der Abweichung im Hinblick auf ihre endgültige Annahme erfolgen, wenn festgestellt wird, dass die geänderte Regel keine bedeutenden wirtschaftlich negativen Auswirkungen für die betroffene Industrie in der Gemeinschaft oder in einem EFTA-Land hat.

Das Dokument D.31 wird bei nächster Gelegenheit geändert.

Eidg. Oberzolldirektion

Annexe II

| Produits obtenus | | Ouvraison ou transformation conférant le caractère de produits originaires |
|---|---|---|
| No de la position tarifaire | Désignation | |
| ex 22.09 | Boissons spiritueuses à l'exclusion du rhum, de l'arak, du tafia, du gin, du whisky, de la vodka d'une teneur en alcool éthylique de 45,2° ou moins et des eaux-de-vie de prunes, de poires ou de cerises, contenant des œufs ou du jaune d'œufs et/ou du sucre (saccharose ou sucre inverti) | Fabrication à partir d'arak, à condition que le pourcentage des produits utilisés n'excède pas 5% en volume du produit obtenu |
| ex 25.04 | Graphite naturel cristallin, enrichi de carbone, purifié, broyé | Enrichissement de la teneur en carbone, purification et broyage du graphite brut cristallin |
| ex chapitre 28 à 37 | Produits des industries chimiques et des industries connexes, à l'exception de l'anhydride sulfurique (ex 28.13); des composés hétérocycliques, y compris les acides nucléiques (29.35); des tanins (ex 32.01), des huiles essentielles, résinoïdes, et sous-produits terpéniques (ex 33.01) et des enzymes préparées, non dénommées ni comprises ailleurs (ex 35.07) | Ouvraisons ou transformations pour lesquelles sont utilisés des produits non originaires dont la valeur n'excède pas 20% de la valeur du produit fini |
| 29.35 | Composés hétérocycliques, y compris les acides nucléiques: | |
| | – lactames autres que le 6-hexanolactame (epsilon caprolactame), l'acide 6-aminopenicillanique, l'acide 7-aminocétoxycéphalosporanique et l'acide 7-aminodésacétoxycéphalosporanique; monoazépines; diazépines; azocines (hydrogénés ou non); composés comportant une structure à cycles phénotiazine (hydrogénés ou non) sans autres condensations; monothiamonoazépines; monothiines; monooxamonoazines; monooxamonoazoles (hydrogénés ou non) | Ouvraisons ou transformations pour lesquelles sont utilisés des produits non originaires dont la valeur n'excède pas 30% de la valeur du produit fini[1]) |
| | – autres | Ouvraisons ou transformations pour lesquelles sont utilisés des produits non originaires dont la valeur n'excède pas 20% de la valeur du produit fini |
| ex 43.02 | Pelleteries assemblées | Blanchiment ou teinture, avec coupe et assemblage de peaux tannées ou apprêtées, non assemblées |
| ex 71.12 | Bracelets pour montres en plaqués ou doublés de métaux précieux | Fabrication pour laquelle sont utilisés des produits qui ne sont pas des produits originaires et dont la valeur n'excède pas 40% de la valeur du produit fini |
| ex 71.16 | Bracelets pour montres en métaux communs, dorés ou argentés ou non | Fabrication pour laquelle sont utilisés des produits qui ne sont pas des produits originaires et dont la valeur n'excède pas 40% de la valeur du produit fini |
| ex 98.10 | Briquets à système d'allumage piezo | Ouvraison, transformation ou montage pour lesquels sont utilisés des produits, parties et pièces détachées non originaires dont la valeur n'excède pas 30% de la valeur du produit fini |

[1]) Cette disposition est applicable jusqu'au 31 mars 1991.

## Déclaration du Comité mixte

Le Comité mixte marque son accord pour que l'effet économique de la règle d'origine concernant la position tarifaire 29.35 puisse être réexaminé pendant la durée de la dérogation à la demande de chaque partie, en vue si cela paraît indiqué, de modifier la couverture de la règle d'origine concernant ces produits.

En tout état de cause, un réexamen de la règle devra être entrepris avant l'expiration de la dérogation en vue de son adoption permanente s'il est établi que la règle modifiée n'a pas eu un effet économique négatif important pour l'industrie concernée soit dans la Communauté, soit dans un pays AELE.

Le D.31 sera modifié à la prochaine occasion.

Direction générale des douanes

## GATT Code des normes: Notification 86.21

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA

2. Organisme responsable: Ministère des communications

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☒, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipements terminaux

5. Intitulé: Publication de la 6ème édition de la NH-03, "Norme relative aux équipements terminaux, aux dispositifs de protection de réseau ou aux dispositifs de connexion".

6. Teneur: La nouvelle édition de cette norme a permis d'y inclure les exigences relatives aux interfaces de circuits métalliques, à trois nouveaux types d'interfaces numériques et à deux dispositifs de protection du réseau, ainsi que des éclaircissements sur les méthodes de mesure.

7. Objectif et justification: Voir n° 6.

8. Documents pertinents: i) La Gazette du Canada, Partie I, 1er février 1986, p.466-7
ii) NH-03, 6ème édition

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er février 1986

10. Date limite pour la présentation des observations: Non citée

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 86.22

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON

2. Organisme responsable: Division du contrôle sanitaire des aliments, Direction de l'hygiène de l'environnement, Ministère de la santé et du bien-être public

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Eaux minérales (NCCD: 22.01)

5. Intitulé: Modification des prescriptions techniques relatives aux eaux minérales

6. Teneur: Modifier les spécifications et les normes concernant la composition et la fabrication des eaux minérales naturelles, etc.

7. Objectif et justification: Santé publique

8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi relative au contrôle sanitaire des aliments.
La modification sera publiée dans le "KAMPO" (Journal officiel) après adoption.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible après la date limite de présentation des observations.

10. Date limite pour la présentation des observations:

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**prodega**
**Cash+Carry**

## Zeichnungsangebot

Die Aktionäre der PRODEGA AG, Moosseedorf BE, haben anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1986 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 7 Mio. nominal auf Fr. 10 Mio. nominal zu erhöhen durch Ausgabe von 15 000 Inhaberaktien von Fr. 200 Nennwert, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre sowie der Inhaber von Partizipationsscheinen. Die unterzeichneten Banken haben die

**15 000 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert**
mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1986

fest übernommen und bieten sie in der Zeit vom

**1. bis 4. April 1986, mittags**

dem Publikum zu folgenden Bedingungen zur Zeichnung an:

1. Der **Zeichnungspreis** beträgt Fr. 700.– netto je Inhaberaktie.
2. **Zeichnungen** werden spesenfrei von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen.
3. Die **Zuteilung** erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen die verfügbare Anzahl Inhaberaktien übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
4. Die **Liberierung** der zugeteilten Titel hat auf den 14. April 1986 zu erfolgen.
5. Die **Ablieferung** der Titel erfolgt so bald als möglich.

Die Einführung der Inhaberaktien an den Vorbörsen von Zürich, Basel und Bern ist vorgesehen.

**Schweizerische Kreditanstalt**

**Schweizerische Bankgesellschaft** **Schweizerischer Bankverein**

**Zürcher Kantonalbank**

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 1. April 1986 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und der «Basler Zeitung» veröffentlicht.

Valoren-Nummer
Inhaberaktie: 220.642

## Maschinenfabrik Wifag, Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 15. April 1986, 16.30 Uhr, bei der Maschinenfabrik Wifag, Wylerringstrasse 36, Bern (Seminarraum).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1985.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Bilanz und der Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1985; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Décharge-Erteilung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit dem Antrag für die Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen zehn Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil Wylerringstrasse 39 in Bern auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Spar + Leihkasse, in Bern, der Kantonalbank von Bern, in Bern, und am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 1. April 1986

Maschinenfabrik Wifag
Der Verwaltungsrat

## Parkhaus AG, Winterthur

### Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 22. April 1986, 17 Uhr, Restaurant Chässtube, Saal, Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung, Jahresbericht des Präsidenten.
2. Jahresrechnung 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahlen:
   5.1 des Verwaltungsrates;
   5.2 des Präsidenten;
   5.3 der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. bis 22. April 1986 bei Rechtsanwalt Dr. Franz Scheibler, Bosshardengässchen 2, 8400 Winterthur, 1. Stock, während der Bürozeit zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich am Saaleingang durch Vorweisung der Aktien oder eines bis zum 23. April 1986 gültigen Depotscheines einer Bank über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Winterthur, den 1. April 1986

## Voralpines Ferienheim Falli-Hölli–Schwyberg AG, Plasselb

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 12. April 1986, um 15 Uhr, im Hotel Falli-Hölli, Plasselb.

Traktanden: Die statutarischen.

Plasselb, den 25. März 1986

Der Verwaltungsrat

## Wohnbaugenossenschaft Emmen Emmenbrücke

### Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 24. April 1986, 20 Uhr, Gersag, grosser Saal, Emmenbrücke.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten und Bestellung des Tagungsbüros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1985.
3. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung 1985.
4. Bericht und Antrag der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission, Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Voranschlag für 1986.
7. Wahl eines Verwaltungsmitgliedes.
8. Verschiedenes.

Die von der Generalversammlung zu beschliessende Verzinsung kann ab 25. April 1986 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 44 bei der Luzerner Landbank AG, in Emmenbrücke, eingelöst werden.

Emmenbrücke, den 8. März 1986

Die Verwaltung

SUISSE LANGENTHAL

## Porzellanfabrik Langenthal AG Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1986 werden für das Geschäftsjahr 1985 folgende Dividenden ausgerichtet:

Pro Namenaktie zu nom. Fr. 500.–:

| | |
|---|---|
| Fr. 25.— | brutto, abzüglich |
| Fr. 8.75 | 35% eidgenössische Verrechnungssteuer |
| Fr. 16.25 | netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 14 |

Pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.–:

| | |
|---|---|
| Fr. 50.— | brutto, abzüglich |
| Fr. 17.50 | 35% eidgenössische Verrechnungssteuer |
| Fr. 32.50 | netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 14 |

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Kantonalbank von Bern
Bank Langenthal

Langenthal, den 27. März 1986

Der Verwaltungsrat

## Anfos Anlagefonds Tranche I

(Valoren-Nummer 276 962)

Die bisher eingestellte Ausgabe von Anteilen Anfos I wird vom 2. April bis 7. April 1986 mittags wieder eröffnet, wobei maximal 60 510 Anteile ausgegeben werden. Der Ausgabepreis beträgt Fr. 171.10 pro Anteil. Liberierung per Valuta 15. April 1986.

Nach Durchführung dieser Emission bleibt die Ausgabe von Anteilen bis auf weiteres wieder eingestellt.

Basel, den 1. April 1986

Die Fondsleitung:
Himac
AG für Verwaltung von Anlagefonds

## Centralfonds

**Zentralschweizerischer Immobilienfonds zur Förderung der Vermögenslage in schweizerischen Immobilien und zur Schaffung preisgünstiger Wohnungen.**

### Ausschüttung pro 1985

Ab 31. März 1986 erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 22 die Auszahlung der Ertragsanteile für das Geschäftsjahr 1985 mit

| | |
|---|---|
| Fr. 67.— | je Anteil |
| Fr. 23.45 | abzüglich 35% Verrechnungssteuer |
| Fr. 43.55 netto | |

**Fondsleitung:**
Imovag
Immobilien Verwaltungs AG
Luzern

**Depotbank:**
Schweizerische Kreditanstalt,
Luzern

**Coupons-Zahlstellen:**

Schweizerische Kreditanstalt
Luzern
und sämtliche Niederlassungen

Bank Falk & Cie., Luzern
Genossenschaftliche
Zentralbank AG, Luzern
Luzerner Landbank AG
Grosswangen
und sämtliche Niederlassungen

Bei dieser Bank und der Fondsleitung wird auch der Rechenschaftsbericht 1985 abgegeben

# Augmentation de capital 1986 de Fr. 200 000 000 à Fr. 225 000 000

Lors de l'assemblée générale ordinaire du 25 mars 1986, les actionnaires de la **Banque Cantonale Vaudoise** ont décidé de porter le capital social de l'établissement de Fr. 200 000 000 à Fr. 225 000 000 par l'émission de

## 100 000 actions nouvelles au porteur de Fr. 250.– nominal chacune

afin d'adapter les fonds propres à l'accroissement de son activité.

Sur ce nombre, l'Etat de Vaud souscrit, en vertu des 419 200 actions anciennes qu'il détient, 52 400 actions nouvelles.

Les actions nouvelles auront droit au dividende à partir du 1er janvier 1986 et seront munies des coupons No 7 et suivants, le coupon No 7 donnant droit au dividende pour l'exercice 1986. Elles sont assimilées, en tous points, aux actions anciennes.

La cotation des actions nouvelles sera demandée aux bourses de Lausanne, Bâle, Genève et Zurich.

Les actions nouvelles sont offertes en souscription aux actionnaires actuels

## du 1er au 15 avril 1986, à midi

aux conditions suivantes:

1. **Le prix de souscription** est fixé à Fr. 500.– net par action de Fr. 250.– nominal. Le timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la banque.
2. **Huit actions anciennes** de Fr. 250.– nominal donnent le droit de souscrire à **une action nouvelle** de Fr. 250.– nominal.
3. **Le droit de souscription** s'exerce contre remise du coupon No 6 et du bulletin de souscription prévu à cet effet, auprès du siège central, sièges régionaux, succursales et agences de la **Banque Cantonale Vaudoise** et des domiciles de souscription suivants:

   **Crédit Foncier Vaudois**
   **Banque Cantonale de Zurich**
   **Banque Cantonale de Bâle**
   **Banque Hypothécaire du canton de Genève**
4. La **libération** des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 29 avril 1986, au plus tard.
5. Notre établissement servira volontiers d'intermédiaire pour **l'achat et la vente de droits de souscription.**

Lausanne, le 27 mars 1986.
Numéro de valeur: 130 912.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

# Administration financière et participations Afipa SA, Vevey

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le vendredi 11 avril 1986, à 14 h., dans les bureaux de la Banque Cantonale Vaudoise, place Saint-François, à Lausanne (salle C-02).

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des vérificateurs aux comptes et les propositions concernant l'utilisation du résultat de l'exercice seront à la disposition des actionnaires à la Société de Contrôle Fiduciaire SA, avenue de la Gare 16, à Vevey, dès le 1er avril 1986. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 10 avril 1986 sur présentation des actions, par la Banque Cantonale Vaudoise, ses succursales et agences.

Le conseil d'administration

# Xalytoz SA, Genève

## Convocation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le vendredi 18 avril 1986, à 10 h., à l'étude de Me Hughes Renaud, notaire, rue du Rhône 92, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur.
2. Nomination du nouvel administrateur.
3. Désignation d'un nouvel organe de contrôle.
4. Divers.

Le conseil d'administration

swiss PC Twix Twix 01/984 22 11

**Fiduciaire Suisse romande**
à disposition pour
– domiciliation sociétés
– création succursales
– secrétariat, etc.
Ecrire sous chiffre 1 M 22-662056 à Publicitas 1002 Lausanne.

**Inserate im SHAB haben Erfolg**

# Übernahme des «Bundes Schweizerischer Armenierfreunde» durch das Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz (HEKS)

**Anzeige gemäss Art. 181 OR**

Das Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz, Stampfenbachstrasse 123, 8035 Zürich, als ein Werk des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes, hat gemäss Übernahmevertrag vom 29. November 1985 den Bund Schweizerischer Armenierfreunde, 3800 Unterseen, mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1985 übernommen. Als Stichtag für die Übernahme gilt der 1. Januar 1986.

Ab diesem Datum gelten alle Geschäftsvorfälle des «Bundes Schweizerischer Armenierfreunde» als für Rechnung des Hilfswerkes der Evangelischen Kirchen der Schweiz erfolgt. In diesem Sinne übernimmt das Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz per 1. Januar 1986 Rechte und Pflichten aus allen vom Bund Schweizerischer Armenierfreunde beschlossenen und noch laufenden Verträgen und tritt insbesondere in sämtliche Versicherungs-, Arbeits- und sonstigen Schuldverträge ein.

Zürich, den 25. März 1986

Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz (HEKS), 8035 Zürich

# Fabbrica Tabacchi Brissago Società anonima

Convocazione degli azionisti

I Signori azionisti della Fabbrica Tabacchi Brissago SA sono convocati in

## assemblea generale ordinaria

per il giorno lunedì 14 aprile 1986, alle ore 14.30, presso la sede di Brissago, per le seguenti

Trattande:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1985.
2. Relazione dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Scarico al consiglio di amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto profitti e perdite nonché il rapporto dell'ufficio di revisione saranno e disposizione dei Signori azionisti presso la sede a partire da giovedì 3 aprile 1986.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno cinque giorni prima presso la sede sociale o presso la sede e le filiali delle seguenti banche: Credito Svizzero, Unione di Banche Svizzere, Banca della Svizzera Italiana, Banca Popolare Svizzera, Banca dello Stato del Cantone Ticino.

Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti di ammissione.

6614 Brissago, il 20 marzo 1986

Il consiglio di amministrazione

**wetrok®**
**Maschinen, Geräte, Reinigungs- und Pflegemittel für Hygiene und Sauberkeit in allen Gebäuden.**
DIETHELM & CO AG
Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Tel. 01/301 30 30

**République et canton de Genève**

# Avis de soumission publique

Le Département des travaux publics ouvre une inscription pour la mise en soumission de:

3 groupes turbine, multiplicateur, alternateur et blindage des pertuis et canaux de fuite (puissance par groupe: 3500 KVA env.), pour l'usine hydro-électrique du Seujet.

Les sociétés intéressées, inscrites au registre du commerce comme entreprise de:

construction d'équipements hydro-électriques (dispositifs de commande, de régulation et d'automation inclus),

ayant déjà exécuté des travaux analogues (références à donner) et disposant de personnel qualifié, sont invitées à s'inscrire par écrit au Département des travaux publics jusqu'au

**vendredi 11 avril 1986.**

A l'échéance de ce délai et sauf prorogation, aucune inscription ne sera plus acceptée.

Chaque entreprise doit s'inscrire individuellement, même en cas de consortium d'entreprises. A l'ouverture de la soumission, la présence comme partenaire dans un consortium d'une entreprise qui ne se serait pas inscrite entraînera le rejet de la soumission du consortium.

Ne seront prises en considération que les inscriptions accompagnées dans le délai prescrit d'un versement de fr. 500.–, à la caisse du département, rue David-Dufour 5, ou à son compte de chèque postal 12–7721. Cette somme ne sera pas remboursée.

Les entreprises remplissant les conditions requises et inscrites dans le délai prescrit, seront invitées ultérieurement à retirer les formules de soumission contre présentation du reçu délivré par la caisse du département ou le récépissé postal.

La soumission sera envoyée en janvier 1987. Elle sera précédée d'une préconsultation technique des constructeurs inscrits concernant le type, les caractéristiques et les performances des turbines.

Le conseiller d'Etat chargé du Département des travaux publics:
Cristian Grobet

# Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981–1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981–1983**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981–1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Meinungen korrekt wiedergeben. In jeder Sprache.**
Unsere Übersetzer arbeiten ausschliesslich in ihrer Muttersprache, an Texten ihres Kulturbereiches und an Manuskripten, deren fachlichen Inhalt sie interpretieren können.
**Dr. h. c. Jean-Paul Rochat**
Übersetzungen. Adaptationen. Dolmetscherdienste.
CH-8700 Küsnacht/Zürich, Seestrasse 231,
Telefon 01 910 58 41, Telefax 01 910 98 04, Telex 825 717.